

**ST-DONAT** *Pays de Rêves*  
**ALTITUDE** 1 3 5 0  
Vol.8 No.11 OCTOBRE 1980 35¢

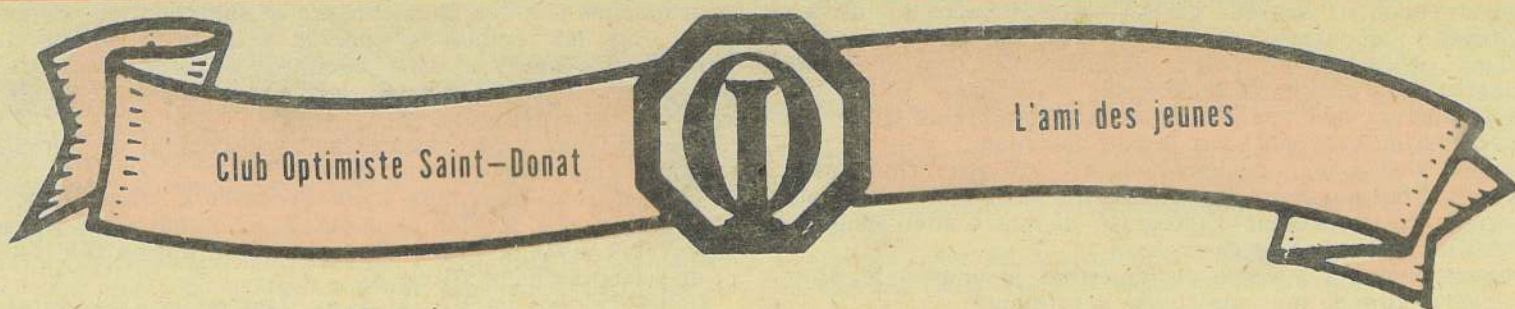
**Congrès d'état Hull/Mont-Laurier  
des Filles d'Isabelle d'Isabelle**



Mgr Jean Gratton, évêque du diocèse de Mont-Laurier a célébré la messe lors du Congrès d'Etat des Filles d'Isabelle tenu à St-Donat en septembre.

**La B.C.P.O.L. menacée  
de fermer les  
bibliothèques municipales  
des Laurentides**

Voir page 3



**PARTIE D'HUITRES**

*Nous anticipons votre présence  
lors de la partie d'huitres  
organisée  
Par le Club Motoneige St-Donat Inc.  
Samedi le 1er novembre 1980  
à 20:30 heures  
au sous-sol de l'église St-Donat  
rue Principale, St-Donat*

Billets en quantité limitée disponible chez plusieurs marchands de St-Donat.

Prix: \$40.00 Le Couple  
Incluant: Huitres, boissons, buffet gastronomique, musique de danse, défilé de mode.

**SOMMAIRE**

Election 1er novembre	p. 2
La Chambre de Commerce informe	p. 4
Assemblée Annuelle Ass. Lac Archambault	p. 5
Ouverture de "Habitation Chevrette"	p. 13
Rallye Automobile 80	p. 15
L'A.T.L. reçoit	p. 18
L'Eglise nous parle	p. 21



**Automobiles Louis Mercure Inc.**

**L'EQUIPE** à votre service

1200, PRINCIPALE

STE-AGATHE-DES-MONTS

326-4181

Auto-location

**TILDEN**

Chevrolet - Oldsmobile  
Cadillac - Blazer  
Camions Chevrolet

Service  
de location  
à long terme



## Votre nom est-il sur la liste électorale?

Que vous soyez la plus belle ou le plus beau des donatiens; que vous soyez le plus connu ou la plus populaire de Saint-Donat, si votre nom n'est pas inscrit sur la nouvelle liste électorale municipale en préparation, nous ne pourrions en aucune façon vous prévaloir de votre droit de vote aux prochaines élections municipales à Saint-Donat.

Telle est l'une des nouvelles mesures inscrites dans la Loi Municipale sur la votation.

Entre le 11 octobre et le 16 octobre; quiconque croit que son nom ou celui d'une autre personne a été indûment omis ou inscrit peut déposer une demande écrite d'inscription ou en radiation selon le cas. Avant le 19 octobre, le comité peut corriger les erreurs de registre et il doit retrancher le nom des personnes décédées.

Un autre changement à porter à votre atten-

tion au chapitre des élections municipales. Dorénavant entre la mise en nomination des candidats tant au poste de conseillers qu'à la mairie une période de 2 semaines est prescrite. Or les élections devant avoir lieu le premier dimanche du mois de novembre, le nom des candidats aux postes de conseillers ou à la mairie seront connus au moins 15 jours à l'avance selon le cas.

Cette année, à Saint-Donat, trois postes de conseillers sont en jeu, soit: ceux de MM. Daniel Garceau, Serge Lavoie et Rémi Lafleur. La mise en nomination aura lieu, dimanche le 19 octobre entre midi et 14 heures à l'Hôtel de Ville. Et s'il y a lieu, les élections auront lieu, dimanche le 2 novembre 1980.

Autre règlement nouveau: les personnes "morales"; représentants de compagnies, de sociétés, de corporations, n'ont plus le droit de vote.

Les résidents depuis un an à Saint-Donat ont tous droit de vote âgés d'au moins 18 ans. Tant qu'aux non-résidents, seul le ou la propriétaire d'un chalet ou d'un terrain a droit de voter, toujours à la condition express que son nom figure sur la liste électorale.

Il n'y a plus d'assermentation sur place comme auparavant. Le rôle d'évaluation sert de base pour la liste des non-résidents et la révision à domicile complète la liste des voteurs.

Tout renseignement supplémentaire pourra être obtenu au bureau de l'Hôtel de Ville auprès du président d'élection, M. Jules St-Georges tél.: (819) 424-2383.

Qui peut se présenter au poste de conseiller municipal? Tout propriétaire ou locataire résidant à Saint-Donat depuis au moins deux (2) ans.

Guy Paquette.

## La Chambre de Commerce

Monsieur Pierre Desmarchais,  
Association des Résidents du Lac Ouareau,  
C.P. 323  
St-Donat, Qué.  
JOT 2CO

Objet: Aéroport de St-Donat.

Monsieur,

Etant donné qu'une récente demande de transfert du permis d'un transporteur aérien semble faire ressurgir la polémique entourant le dossier de l'aéroport de St-Donat, notre conseil d'administration a jugé opportun, lors de son assemblée du 9 septembre, de préciser sa position dans cette affaire. Tel que convenu, je vous informe des positions adoptées:

- 1) La Chambre de commerce est favorable au maintien et à l'utilisation de la piste de l'aéroport de St-Donat.
- 2) Advenant toute éventuelle augmentation de l'achalandage de cette piste, la Chambre de Commerce préconise la négociation de normes d'utilisation (périodes, fréquence, hauteur de vol, etc...), entre les utilisateurs et les citoyens concernés, notamment ceux du Lac Ouareau. Il y aurait lieu dans ce cas de s'inspirer de protocoles déjà intervenus dans d'autres localités qui ont connu semblables situations.
- 3) La Chambre de Commerce désapprouve toute implantation de base commerciale d'hydravions, ou hydroport sur le Lac Ouareau.

Nous vous assurons à l'avance de notre entière collaboration dans la recherche d'une solution qui permette une utilisation rationnelle de la piste de l'aéroport, tout en respectant l'intégrité de notre environnement ainsi que l'intérêt des citoyens du Lac Ouareau.

Espérant ces renseignements à votre satisfaction, je vous prie, Monsieur, d'accepter l'expression de mes meilleurs sentiments.

Claude Archambault, secrétaire.

c.c.: Corporation Municipale de St-Donat.  
M. Guy Paquette, Journal Altitude 1350.

## Au Foyer St-Donat Inc. Que se passe-t-il?

C'est la question qu'en ce moment se pose plusieurs gens!

Lors de la dernière entente syndicale locale, les employés ont soumis au Directeur, M. Réjean Gaudet les demandes suivantes: 1) Qu'un infirmier ou infirmière licencié soit embauché pour le quart-de-nuit, pour aider le préposé aux bénéficiaires de nuit, qui jusqu'alors a toujours travaillé seul de nuit; 2) Qu'un poste soit créé les avant-midi pour venir en aide à l'infirmière licenciée et à la préposée, dont les tâches sont de plus en plus lourdes vu l'âge avancé et l'état de santé de nos bénéficiaires; 3) que les médicaments soient à l'avenir distribués par les infirmières en place.

En réponses à nos demandes le Directeur., M. Réjean Gaudet, a décidé de façon radicale d'abolir quatre postes de préposées aux bénéficiaires.

Nous nous retrouvons devant la situation suivante: quatre employés résidents de St-Donat sans emploi permanent et plusieurs autres salariés sont touchés par ces changements et subiront des pertes de salaire. Exemple tous les employés appelés pour faire du remplacement auront une perte de revenu par cette décision, de plus plusieurs employés occupant des postes depuis plusieurs années se voient déplacés dans un autre service par cette décision.

L'employeur, M. Réjean Gaudet, directeur de l'établissement a sacrifié tous ces gens! Est-ce humain?

La situation économique est précaire à Saint-Donat, les offres d'emploi sont très rares, le taux de chômage et d'assistés sociaux en grand nombre! Nous verrons-nous dans l'obligation d'allonger ces listes ou de déménager et de recommencer ailleurs?

Dernièrement un H.L.M. (Les Habitations Chevrette) étaient érigés dans notre municipalité, le Parc des Pionniers est aussi un autre pas vers le progrès, mais pour nous employés du Foyer St-Donat Inc. qu'advient-il?

Une pétition des salariés a été présentée au Directeur, M. Réjean Gaudet et à notre député, M. Guy Chevrette.

Une pétition des bénéficiaires a été présentée à M. Gaudet par les bénéficiaires. Ces deux pétitions contestaient la décision de M. Réjean Gaudet.

L'employeur, M. Gaudet ne semble pas affecté du tout par ces demandes justifiées de ses salariés.

A quelle porte devons-nous frapper maintenant pour garder nos emplois?

Les employés du Foyer St-Donat Inc.  
Colette Charbonneau.

### Remerciements décès

A tous les parents et amis qui nous ont témoigné leur sympathie lors du décès de Lionel Cloutier, nous voulons dire notre gratitude.

C'est à même la sincérité de vos gestes et de vos paroles que nous puissions notre force.  
Anne-Marie Cloutier et ses enfants.

## Société Canadienne du cancer

Répondez généreusement à l'appel de la Société Canadienne du Cancer.

Vous remarquerez qu'il y a des boîtes pour déposer vos dons dans les magasins et dans les endroits publics de la municipalité.

Pour les dons de \$1.00 et plus des reçus vous seront remis. Adressez-vous à Marielle Lord (424-7448) et à Irène Lespérance (424-2387).

**La bonne forme,  
c'est de plus en plus  
courant chez nous.**



\*\*\*\*\*  
**Journal ALTITUDE**  
 1069, Principale  
 Saint-Donat, Qué.  
 Adresse Postale: C.P. 1350 St-Donat-Montcalm, Qué. JOT 2CO  
 Tél.: 424-2610  
 Tél. Rés. 424-5901  
 Directeur: Guy Paquette  
 Secrétaire: Lucille Paquette  
 Imprimé: Imprimerie Léonard Inc. St-Jovite, P. Qué.  
 Courrier de deuxième classe, Enregistrement no. 3099  
 Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation écrite de la direction  
 Dépôt légal Bibliothèque Nationale du Québec  
 \*\*\*\*\*

**ATTENTION CHANGEMENT** d'heures d'ouverture à partir du mois d'octobre.  
**J.-F. Perreault & C. Brien Perreault**  
**PHARMACIENS**  
 Heures d'ouverture:  
 Dim.: FERMÉ Lun.: 9 a.m. - 10 p.m.  
 Mar.: 9 a.m. - 6 p.m. Mer.: 9 a.m. - 10 p.m.  
 Jeu.: 9 a.m. - 6 p.m. Ven.: 9 a.m. - 10 p.m.  
 Sam.: 9 a.m. - 5 p.m.  
 506 Principale St-Donat, P. Q.  
 Tél.: 424-2626

380, Route 329 - Sur rendez-vous - Saint-Donat 424-7065 424-7109  
**Docteur H. Maraghi**  
 OBSTÉTRICIEEN - GYNÉCOLOGUE  
 3437 ST-HUBERT, MONTRÉAL H2L 3Z8 524-4521  
 415 STE-HÉLÈNE, LONGUEUIL J4K 3R4 674-6281

## Candidat du Parti Québécois dans le Comté Rousseau



M. René Blouin a été élu candidat officiel du Parti Québécois lors de la première convention de ce parti dans le comté de ROUSSEAU (le nôtre) dimanche le 28 septembre 1980.

M. Blouin à la surprise générale fut élu au premier tour de scrutin avec 290 votes suivi de M. Jean Rougeau (105 votes) et des trois autres candidats avec quelques dizaines de votes chacun.

M. René Blouin sera donc le prochain candidat péquiste du comté aux prochaines élections provinciales.

### Au Marathon de Montréal

#### des Donatiens couraient...

Au lendemain du Marathon de Montréal, le 7 septembre dernier les reportages des grands journaux n'ont peut-être pas mentionnés leur nom, mais ici, dans notre petit patelin, nous sommes très fiers d'eux et nous désirons attirer votre attention sur leur exploit.

Selon des sources dignes de foi nous savons que JOHANNÉ GARCEAU a parcouru la distance en 3 hres et 32 minutes; que LOUIS-MARIE GARCEAU, lui, s'est mérité un temps de 3 hres et 40 minutes; que GILLES FOURNIER est arrivé à la ligne d'arrivée après 3 hres et 53 minutes; tant qu'à JEAN-MARC MATHIEU, c'est un temps de 4 hres et 7 minutes qu'il obtenait.

Nous avons appris que DANIELLE LAUZON, RENALD RHEAULT et JULES BARRIERE ont terminé le parcours, mais il nous a été impossible de connaître leur temps.

Le fait le plus élatant pour les donatiens, est sans contredit celui de STÉPHANE CHARBONNEAU, âgé de 16 ans, qui a subi une douloureuse crampe dans une jambe au 31<sup>ème</sup> kilomètre couru, où il fut soigné au poste d'urgence, après quelques minutes d'application de glace et se sentant un peu mieux... il demanda une paire de béquilles et c'est avec le secours de ces "deux pattes additionnelles" qu'il termina les 10 kilomètres qui le séparaient de la ligne d'arrivée. Qui dit mieux?

BRAVO à ces vaillants coureurs et aux autres coureurs donatiens inconnus qui n'ont pas été portés à notre attention. Nous leur présentons nos plus sincères félicitations et nous ne pouvons qu'espérer qu'un plus grand nombre d'adeptes de la course à pied s'adonnent à cette pratique avec autant de tenacité et de courage.

Lucille Wagner-Paquette.

## Nouveau président du Club Optimiste



Madame Lise Granger-Lavoie et M. Michel Lavoie, président du Club Optimiste St-Donat pour l'année 80-81.

Le 10 septembre dernier le Club Optimiste St-Donat reprenait ses activités. Plusieurs membres accompagnés de leur épouses assistaient à cette première rencontre. Le président sortant, M. Gilbert Cardinal donna un aperçu des activités de l'année écoulée et M. Michel McNichol rendit compte de l'état financier du club en ce début de saison.

Des élections eurent lieu. M. Michel Lavoie accepta la présidence pour cette année. Dans notre prochain journal les noms de fonctions respectives des autres officiers vous seront communiqués.

Plusieurs projets sont en voie de préparation et seront dévoilés très bientôt à la population toujours coopérative.



### Club Optimiste St-Donat

Que faites vous de votre mercredi soir?

Cette question s'adresse à toute personne qui serait intéressée à venir partager avec nous tous, du Club Optimiste, leur souper du mercredi.

Oui! à tous les mercredis de 6h30 à 8h00 on se donne rendez-vous à l'Hôtel Manoir des Laurentides pour travailler ensemble afin d'améliorer le mieux-être de notre jeunesse locale. On vous attend.

Michel Riopel.

### Saint-Donat Pour mieux vivre...



Dès le 4 octobre au 259 AVENUE DU LAC À Saint-Donat, Nicole Plante-Ménard, originaire de Longueuil, professeur de Yoga à ses heures ouvre sa "Boutique de santé Marie Soleil" où vous trouverez un assortiment d'aliments naturels.

L'ouverture de cette boutique réjouira sans doute les naturalistes convaincus et elle sera une excellente occasion pour les profanes de se renseigner et de se familiariser avec les aliments naturels, les huiles et les médicaments à base d'herbes. Un étalage de volumes pour vous aider à connaître cette façon de vivre et de s'alimenter est à votre disposition.

Nicole Plante-Ménard carresse le désir que sa boutique devienne un lieu de rencontre où le dialogue favorisera une meilleure compréhension; persuadée que l'usage des produits naturels apportera une amélioration à votre santé physique et morale.

Nicole vous invite tous à célébrer avec elle et Carol l'ouverture officielle de sa boutique de santé Marie Soleil, dimanche, le 12 octobre entre 14 et 16 heures. Une dégustation de vin et de bière non-alcoolisée, de tisanes, etc. vous y attend. Bienvenue à tous.

## Notre bibliothèque municipale menacée de fermeture!

Depuis 1972, la B.C.P.O.L. dessert des municipalités sur le territoire des Laurentides et Lanaudière par le moyen de bibliothèques locales. Malheureusement, les coupures de budgets et le manque de compréhension du Ministère des Affaires culturelles rendent impossible la poursuite des opérations actuellement en cours à son bureau de Saint-Jérôme.

La Bibliothèque centrale de prêt de l'Outaouais et des Laurentides inc. avise donc ces jours-ci les 40 corporations municipales affiliées à son réseau dans les Laurentides-L'Assomption et Montcalm qu'elle ferme son bureau de Saint-Jérôme, se retire du territoire et qu'elle mettra fin aux services qu'elle dispense auprès de leur bibliothèque le 31 mars 1981.

C'est avec grand regret que nous en venons à une telle décision. Veuillez croire que nous visons, même par cette opération drastique, l'objectif que la population des Laurentides-L'Assomption et Montcalm bénéficie toujours d'un service adéquat de bibliothèque sans interruption.

Le document ci-joint, dans sa teneur, a été adressé aux Maires des municipalités touchées, aux Députés, aux Responsables des bibliothèques affiliées et aux Représentants de chaque municipalité. Ce document fournit de plus amples renseignements quant à la décision du Conseil d'administration de la B.C.P.O.L.

Je vous invite à participer à notre démarche afin de sensibiliser la population et les responsables politiques à la situation et à la nécessité de lui trouver d'urgence une réponse appropriée.

Je vous adresse l'expression de notre collaboration sincère.

Jean-Pierre Germain, Directeur général

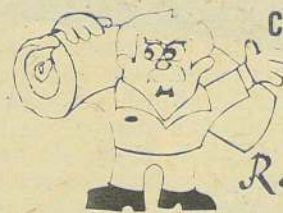


Des "touristes" de la Route 125 à Saint-Donat ont dégusté ce délicieux "cochon-de-lait" cuit sur la broche à la Salaison St-Donat sous l'oeil attentif de notre ami Jacques Riopel.



Rivière polluée, source d'eau potable en DANGER!

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES TECHNIQUES DE L'EAU



Centre de Décoration

Tapis Roger Gauthier Inc.

240 Principale Ste-Agathe-des-Monts

### ENTREPÔT

Tapis	Tél.:
Tuile	326-3220
Prélarts	326-3234
Céramique	
Tapiserie	
Draperies et accessoires	

Pose exécutée par des EXPERTS Plus de 200 rouleaux en inventaire

### FLORIAN et MARIELLE LÉVEILLÉ deviennent "AGATHOIS"...

Depuis le 1er octobre, ils sont propriétaires de leur propre commerce regroupant sous un même toit

### DÉPANNEUR et une SALAISON

à Saintes-Agathes-Sud au 651 rue Laverdure Natif de Saint-Donat et travaillant depuis plusieurs années en tant queoucher, chez Maurice Charbonneau, épicerie. Florian sera heureux de recevoir à son commerce des nombreux amis donatiens et de se rappeler avec eux des bons souvenirs!

Vous pouvez communiquer avec lui à 1 (819) 326-1991



**La Chambre de Commerce vous informe**

**Des cours de gestion pour tous les goûts**

par Claude Archambault

Avant, c'était seulement les jeunes qui retournaient à l'école en automne. Mais l'ère de l'éducation "permanente" est vraiment arrivée et, d'automne en automne, de plus en plus de "grandes personnes" y retournent aussi. Cette année, par exemple, il devient de plus en plus difficile d'organiser une réunion, ou une partie de quelque chose, parce qu'il y a toujours quelqu'un du groupe qui a un cours ce soir-là...

Il faut dire que nous sommes choyés, et que l'école devient de plus en plus accessible. D'abord on n'a plus besoin d'aller à l'école, c'est l'école qui se promène. Et de plus en plus de cours sont disponibles aux adultes. Et comme l'administration de la plus petite entreprise est devenue une chose complexe, les cours de gestion sont de moins en moins un luxe.

Pour ceux qui pensent avoir manqué le bateau parce qu'on est rendu en octobre, détrompez-vous: aujourd'hui, l'école commence quand on veut. Par exemple, on a encore jusqu'au 22 octobre

pour s'inscrire à des cours de gestion organisés par la Chambre de Commerce Provinciale en collaboration avec le Collège de St-Jérôme, le Ministère de l'Industrie et du Commerce, et la B.F.D. Ces cours se donnent à Ste-Agathe (un groupe de 15 pourrait les faire venir à St-Donat) à raison de 2 soirs par semaine pendant 5 semaines (30 heures). Six cours différents (marketing, comptabilité, gestion financière, etc...) sont offerts, à \$18. chacun (514) 436-1580, poste 213.

Pour ceux qui ne peuvent se permettre ces cours de 30 heures, la Banque Fédérale de Développement offre d'excellents séminaires d'une journée chacun. Ainsi un cours intensif sur la planification et le contrôle des coûts ("Comment augmenter vos profits") se donne à St-Jovite le 14 octobre, et à Joliette le 21 octobre. Un cours sur la tenue de livres se donne à St-Jérôme le 4 novembre, et un cours sur le "cash-flow" à Rawdon, le 25 novembre. Ces cours coûtent \$35. incluant le repas (514) 436-6441.

Dans le domaine de la restauration, l'Institut d'Hôtellerie offre des sessions de 5 jours consécutifs sur différents sujets (administration hôtelière). Il en coûte \$5 par jour comprenant hébergement, repas, activités de formation et documents (514) 873-4163, poste 221). Non c'est pas cher!

Pour \$17.00, vous pouvez même suivre un cours universitaire en administration, chez vous, et sans aucun pré-requis. Vous rencontrez le professeur 2 ou 3 fois, et le reste se fait par téléphone ou par la poste. C'est le programme Télé-Université de l'Université du Québec (1-800-361-4342).

Tout le monde connaît les cours organisés par la Municipalité de St-Donat (Programme PEP). Signalons qu'après les Fêtes, un cours de "droit des affaires" y sera offert, touchant principalement aux implications juridiques de la gestion d'une entreprise, aux questions d'impôts, de placements et d'assurances.

Un point commun à tous ces cours: ils sont tous conçus pour être accessibles à tous, et ils ne requièrent aucune formation ou connaissances particulières. Ils sont généralement donnés par des gens qui ont l'expérience du commerce, et s'adressent aux commerçants. Au prix qu'est le beurre, ça vaut peut-être la peine de rappeler que "Qui s'instruit s'enrichit"... (sans compter que ces cours sont déductibles de l'impôt).

**Informations diverses**

Ceux qui pensent avoir trop d'ouvrage pour suivre des cours, devraient peut-être penser à engager un employé de plus: avec le crédit d'impôt de \$4160 accordé par le Fédéral, cela pourrait ne pas être aussi dispendieux que vous pensez. Informez-vous au Centre de Main d'Oeuvre...

Même s'ils n'en ont pas fait une publicité tapageuse, nous on vous refille le tuyau que des appels d'offre sont actuellement ouverts, jusqu'au 10 octobre, pour la concession du relais de motoneige du Lac Mosquic, dans le Parc (Casse-croûte et poste d'essence). Les documents sont disponibles au M.L.C.P., 5075 rue Fullum, à Montréal. On se demande si c'est quelqu'un d'ici ou de l'autre bord qui va l'avoir.

La Chambre de Commerce vous écoute 24 heures par jour depuis qu'elle a installé un répondeur téléphonique. En appelant à 424-2833, vous pouvez laisser un message qui vous sera retourné dans les 48 heures, ou bien nous donner tout simplement vos commentaires.

C'est toujours ennuyant d'en parler, mais plusieurs membres n'ont pas encore payé leur cotisation de 1980. Quand vous serez devant votre rapport d'impôts, il sera trop tard pour penser à déduire votre cotisation de la Chambre de Commerce.

**Le Nord sur scène**

LE NORD SUR SCÈNE, présente l'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE MONTREAL à l'Église de Ste-Agathe-des-Monts, le dimanche 26 octobre 1980, à 20 hrs.

A cette occasion, l'O.S.M., dirigé par Uri MAYER, interprétera les oeuvres suivantes:

- LALO:** Le Roy d'ys, Ouverture
- BARTOCK:** Concerto pour alto et orchestre soliste: Robert VEREBES.
- BERLIOZ:** Roméo et Juliette, extraits
- TCHAIKOWSKI:** Roméo et Juliette, Ouverture - Fantaisie

Les billets sont en vente:  
 à St-Jovite: Tabagie Variétés Gadoury - 425-3741  
 à Ste-Agathe: Centre Sportif - 326-3330  
 à St-Donat: Centre Electronique Laurentien - 424-2266  
 à Ste-Adèle: Tabagie Jean Fortin Inc. - 229-2724

Un billet de saison pour la première saison (L'Automne) du NORD SUR SCÈNE est aussi disponible au Centre Sportif de Ste-Agathe (326-3330).

Les spectacles de l'"Automne" sont:

L'O.S.M.  
 Louisette Dussault dans "Moman"  
 Calchakis

LE NORD SUR SCÈNE est le programme culturel de la société des Fêtes Populaires des Laurentides Inc, qui a déjà réalisé le NORD EN FÊTE cet été.

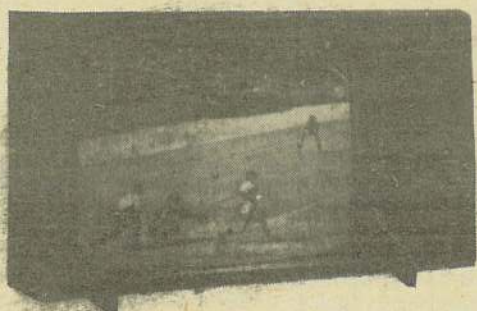
Ce concert de L'O.S.M. est le premier d'une série de 10 spectacles que le NORD SUR SCÈNE produira d'ici juin 1981.

de Jean CAZEAUX resp. des communications  
 du Nord sur Scène  
 326-3522: bur.  
 322-3894: rés.

EN 1981: LE **ZENITH** SYSTEME 3 OFFRE

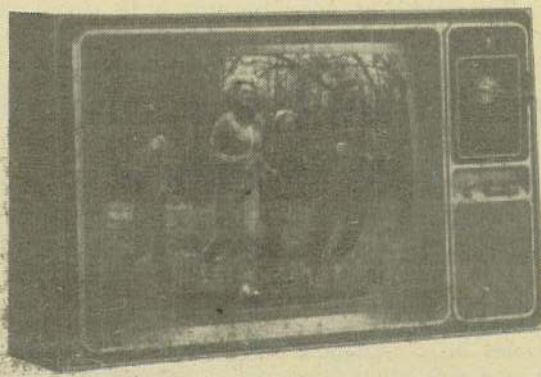
**Le COLBOURNE • M1926W**

Coffret de style compact et décoratif avec fini en similinoyer américain veiné. Le coffret et le panneau de commandes rehaussés de gamitures de couleur nickel doré brossé contrastantes. La porte dissimulant les contrôles est de couleur assortie. Dimensions du coffret: H 16 1/2" (41.6 cm), L 26" (66.0 cm), P 17" (43.2 cm). Les dimensions n'incluent pas les commandes ni les protubérances de l'antenne.



**Le SARASOTA • M1740W**

Joli style compact et contemporain! Fini similinoyer américain veiné avec garnitures de nickel doré brossé. Panneau des contrôles du devant de couleur bronze assortie. Dimensions du coffret: H 16 1/2" (41.0 cm), L 24 1/2" (61.3 cm), P 15 1/2" (39.7 cm). Les dimensions n'incluent pas les commandes ni les protubérances de l'antenne.



LA QUALITÉ DOIT Y ÊTRE POUR QUE LE NOM SOIT APOSÉ. 23

SYSTEME DE SYNTONISATION  
ÉLECTRONIQUE  
VIDÉO  
GUARD

SENTINELLE-COULEUR

NOUVEAU CIRCUIT

IMAGE 25% PLUS CONTRASTÉE

LAMPE-ÉCRAN À TRIPLE MISE AU  
FOYER

NOUVELLE TÉLÉCOMMANDE À  
ORDINATEUR SPACE COMMAND®  
2500.

**VENTE ET SERVICE**

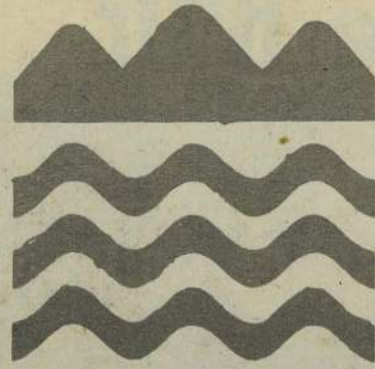
**2 TECHNICIENS DIPLÔMÉS  
À VOTRE SERVICE**

**CENTRE VIDÉO DES LAURENTIDES**  
(St-Donat) Inc.

480 Principale (St-Donat)

**TÉL.: (819) 424-3344**

L'Association des Propriétaires  
du  
Lac Archambault



Property owners' association  
of  
Lac Archambault

### ASSEMBLÉE ANNUELLE

MERCREDI 12 novembre 1980

20.00 heures

Salon "PERSIAN"

RESTAURANT RUBY FOO'S

7815 boulevard Décarie  
MONTREAL

### ANNUAL MEETING

WEDNESDAY November 12th, 1980

8 o'clock p.m.

PERSIAN Hall

RUBY FOO'S RESTAURANT

7815 Décarie Blvd.  
MONTREAL

Votre exécutif travaille pour vous  
et vous y attend

Your Executive works for you  
and expects that you will be there

C.P. 322, Saint-Donat de Montcalm, Qué. JOT 2G0



## La pêche au Lac Baribeau

### L'Association des propriétaires des Lacs Baribeau et des Aulnes

#### Tournoi de pêche (Gaston Pelletier)

Les 2 et 3 août dernier avait lieu le Tournoi de pêche pour les membres de l'Association. Ce tournoi fut organisé dans un but récréatif mais aussi pour donner un coup de main à nos salmonidés (truites) en éliminant ses compétiteurs soit la perchaude, le crapet-soleil et la barbotte.

Officiellement, quelque 23 personnes (jeunes et moins jeunes) ont participé au tournoi soit seules ou en équipe. Quelque 799 poissons des trois espèces ont été capturés totalisant un poids de 76 livres. Plus d'une dizaine de prix furent distribués aux participants.

Nous remercions tous ceux qui ont bien voulu participer à cette activité que nous tenterons de répéter l'année prochaine.

#### Question d'ensemencement de truites

Dans le but de bien informer nos membres, nous formulons ici quelques points importants à considérer si nous désirons investir dans des ensemencements de truites.

- 1- Tout ensemencement doit être perçu comme un investissement à long terme.
- 2- Compte-tenu des caractéristiques de nos lacs, il y aurait lieu d'ensemencer quelque 3 à 4 mille truites par année et ce, pendant 3 à 4 années, afin d'avoir des résultats appréciables.
- 3- En juin 1980, le prix de 1,000 truites (4 à 6 pouces) se situait autour de \$400.00. C'est

donc dire qu'un bon ensemencement coûterait par année: \$1,200.

4- Les effets de tels ensemencements devraient se faire sentir significativement après 4 à 5 années et dureraient plus d'une dizaine d'années.

5- Tout effort d'ensemencement moins important prolongera la période de temps avant de voir des résultats.

Bien entendu, la pêche devrait se montrer plus intéressante après ces investissements, il n'en tient qu'à nous d'établir nos priorités.

Pierre Dupuy, vice-président.  
Directeur section Environnement.

N.B.: Lors de la dernière assemblée générale, tenue le 30 août dernier, les membres présents ont voté pour que le projet d'ensemencement soit retardé étant donné le coût élevé.

#### Niveau du Lac baissé

Le niveau du Lac Baribeau sera baissé du 8 au 16 octobre prochain afin de permettre aux citoyens de nettoyer les bords du lac ou d'exécuter certains travaux de réparation.

Le mois prochain, nous vous transmettrons un résumé de l'assemblée générale et nous vous fournirons la date de notre journée de bouturage qui aura lieu en novembre.



## Loisirs des tout-petits

Bonjour petit et petite  
Bonjour papa et maman,

Nos activités sont reprises depuis maintenant trois semaines et plusieurs petits bout'chous se retrouvent ensemble joyeusement. Ils sont une soixantaine d'enfants qui partagent paroles, gestes et coeur par le biais du jeu et activités motrices d'expression ou de bricolage.

Le Mardi et le Jeudi, les enfants de 3, 4 et 5 ans se donnent rendez-vous autour de Gertrude L. Nielly, Louise Beaudry-Cardinal et Lise Granger-Lavoie. Leurs activités se déroulent de 9h00 à 11h30 et de 13h30 à 16h00. Le Mercredi matin, de 9h30 à 11h00 les papas ou mamans accompagnent leurs plus petits pour venir chanter, bricoler et partager des jeux. Ils sont entourés de Mado Busilacchi et Claire Dolbec et guidés par elles vers des activités plus spécifiques.

Dimanche dernier, un groupe de mamans et d'enfants se sont rendus à Rougemont à la cueillette de délicieuses pommes. Un seul père, "Gilles", a osé vaincre cette force féminine et a accompagné ses enfants à cette excursion. Le soleil était là et le froid aussi, mais chacun se souviendra du verger, du tracteur, des pommes et des sacs à remplir.

Bienvenue à Lise Granger-Lavoie qui revient porter "mains fortes" à Gertrude et Louise pour les activités du groupe de 3 ans. En effet, notre groupe de 3 ans compte 28 petits désireux de voir et d'apprendre entourés d'amis de leur âge.

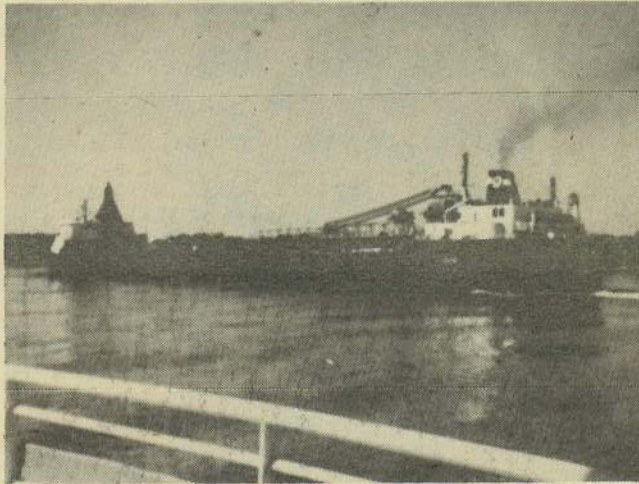
Merci aux commerçants qui continuent de contribuer financièrement à notre expansion. Ce sont: Epicerie du Lac Croche, Jean-Pierre Garceau Ltée, les Ateliers de soudure Jean Léspérance, Jacques Villeneuve, entrepreneur.

Louise Beaudry-Cardinal,  
424-3230.



# Club de l'Age d'Or

## Saint-Donat



Le 4 octobre dernier les membres du Club d'AGE D'OR de Saint-Donat auxquels plusieurs amis se sont joints ont fait un merveilleux voyage à Trois-Rivières et au Cap de la Madeleine. L'aventure fut si intéressante qu'un voyage dans la région de Sherbrooke est en Préparation pour le mois d'octobre.

Qu'apportent les clubs de l'Age d'Or? Pour résumer, leurs buts visent à la socialisation, au développement des relations sociales et plus d'intérêt à la vie.

L'esprit s'aiguise, la dépression se dissipe; place est faite à l'esprit de groupe.

Pour nous, d'agréables rencontres ont lieu tous les jeudis après midi de 1h30 à 4h00 au local, au sous-sol de l'église, les membres s'amuse, jasant, se racontent des blagues et plus encore.

Les activités régulières ont repris: des cours s'organisent, les élections se préparent; on a besoin de vous tous, de vos suggestions, allez-y, c'est dans votre intérêt d'y participer le plus possible. Soyez nombreux au rendez-vous de chaque semaine, venez vous distraire et discuter.

Les 19, 20 et 21 septembre, se tenait au Reine-Elisabeth à Montréal, le 10e congrès de l'Age d'Or du Québec. Trois membres de notre conseil y ont assisté comme observateurs; et devant l'ampleur du mouvement, le dynamisme de ses artisans, ne peuvent que vous transmettre leur bonheur et leur fierté d'y appartenir. L'union fait la force, dit-on!

"Ensemble au service de la Communauté" tel est le thème du Congrès et de l'année 1980-81. Soyez à l'écoute pour mieux profiter des avantages qu'apporte votre présence au sein du club de l'Age d'Or. Le passé n'existe plus, l'avenir ne nous appartient pas encore. Seul "L'Aujourd'hui de Dieu" est en notre possession; nous pouvons le cultiver ensemble, réaliser nos projets et nos rêves!

Dignité, Amour, Sérénité.

Antoinette Riopel,  
vice-présidente.

### Les Excavations Réal Légaré Inc.



- ★ EXCAVATION DE tout genre
- ★ ENTREPRENEUR en asphalte
- ★ Estimation gratuite

PELLE HYDRAULIQUE  
LOADER  
CHARGEUR SUR ROUES



550 DESROCHERS  
ST-DONAT  
Tél.: 424-2175

### NOUVEAU BOUTIQUE GI-JO NOUVEAU

Confection pour dames

1980 Route 125 Sud,  
Saint-Donat

Spécialité: JEAN EXTENSIBLE  
aussi en magasin  
une variété de jupes, robes, blouses  
manteaux, costumes et  
vêtements sport.

dans les grandeurs:

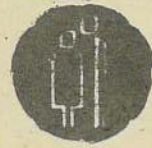
JUNIOR: 5 ans à 15 ans

DAME: 8 ans à 20 ans.

Tél.: (819) 424-5905



### Notre-Dame de la Merci



Club Age d'Or

Election:

Nous aurons notre élection au Club d'Age d'Or, le 10 octobre à 7h30 p.m. Vous êtes tous priés de venir faire votre devoir.

Je vous attends avec empressement.

Eva Lavoie,  
Présidente.

SOIREE COSTUMEE avec Orchestre

au profit des Loisirs N.-D. M.

1er novembre 1980

à 21:00 hres

à la salle communautaire N.-D. M.

Prix pour le costume le plus original

Permis R.A.Q.

Admission: \$ 3.00

Bienvenue à tous

## Grain de sagesse

Jean-Guy Leboeuf

Un jour que mon grand-père et ma grand-mère prenaient une marche, celle-ci s'aperçut que son cher époux se plaisait à observer, malgré ses 72 ans, toutes les belles femmes qui passaient sur le trottoir. Elle lui a donc demandé: veux-tu bien me dire à quel âge un homme arrête de regarder les femmes? et lui de répondre d'un air taquin: "Demande donc ça à un vieux!"

En fait, nous pouvons demander beaucoup de choses aux vieux, car les vieux, ce sont, e n fait, ceux qui ont 15, 20, 25 ou 30 ans de plus que nous.

Pourquoi sont-ils vieux? non pas parce qu'ils sont inutiles, arriérés, affaiblis, mais au con-

traire, parce qu'ils ont vécu de multiples expériences que nous ne pourrions jamais vivre, ils ont connu une époque que nous n'aurons jamais la chance de connaître, ils ont rencontré des personnes que nous n'aurons jamais l'opportunité de rencontrer, ils ont ressenti des joies et des peines que nous ne pourrions jamais ressentir. Si les jeunes représentent l'avenir, le progrès, les découvertes, les vieux représentent le passé, la stabilité, l'expérience.

Approchons-nous des vieux, questionnons les vieux, demandons ça aux vieux.

Copyright tous droits réservés Canada 1970.

Service d'optique

Pierre Gendron, O.D.O.



Opticien d'ordonnances  
diplômé

8, chemin du Détour  
(arrière du Bureau de Poste Lussier)  
(Route 125 sud, Saint-Donat)

Maintenant 300 montures  
plastique ou métal en montre

Les services comprennent:

- \*Remplir les ordonnances ou prescriptions d'optométristes et d'ophtalmologistes.
- \*Laboratoire de service sur les lieux pour fabrication et réparation
- \*Service à domicile: pour personnes âgées et handicapées.

### Profitez d'un escompte 25%

Durant le mois d'OCTOBRE  
sur toutes lunettes disponibles  
en "Stock"

### SPÉCIAL DU MOIS

Lentilles à prescription:

	rég.	spécial
Double foyer: 65mm, demi-lune ST- 25		
Minéral (verre)	\$72.00	\$48.00
Organique (plastique)	\$93.00	\$62.00

N.B. - ces prix incluent l'escompte de 25%  
Information pour examen de la vue  
Tél.: (819) 424-3495

# 'AMÉRICAINE OU JAPONAISE?'

“Voilà ce que m'a demandé la directrice de ma caisse populaire quand je lui ai dit que j'étais décidé à m'acheter une voiture!”

Si vous avez décidé d'emprunter, à la caisse populaire nous pouvons vraiment vous aider.

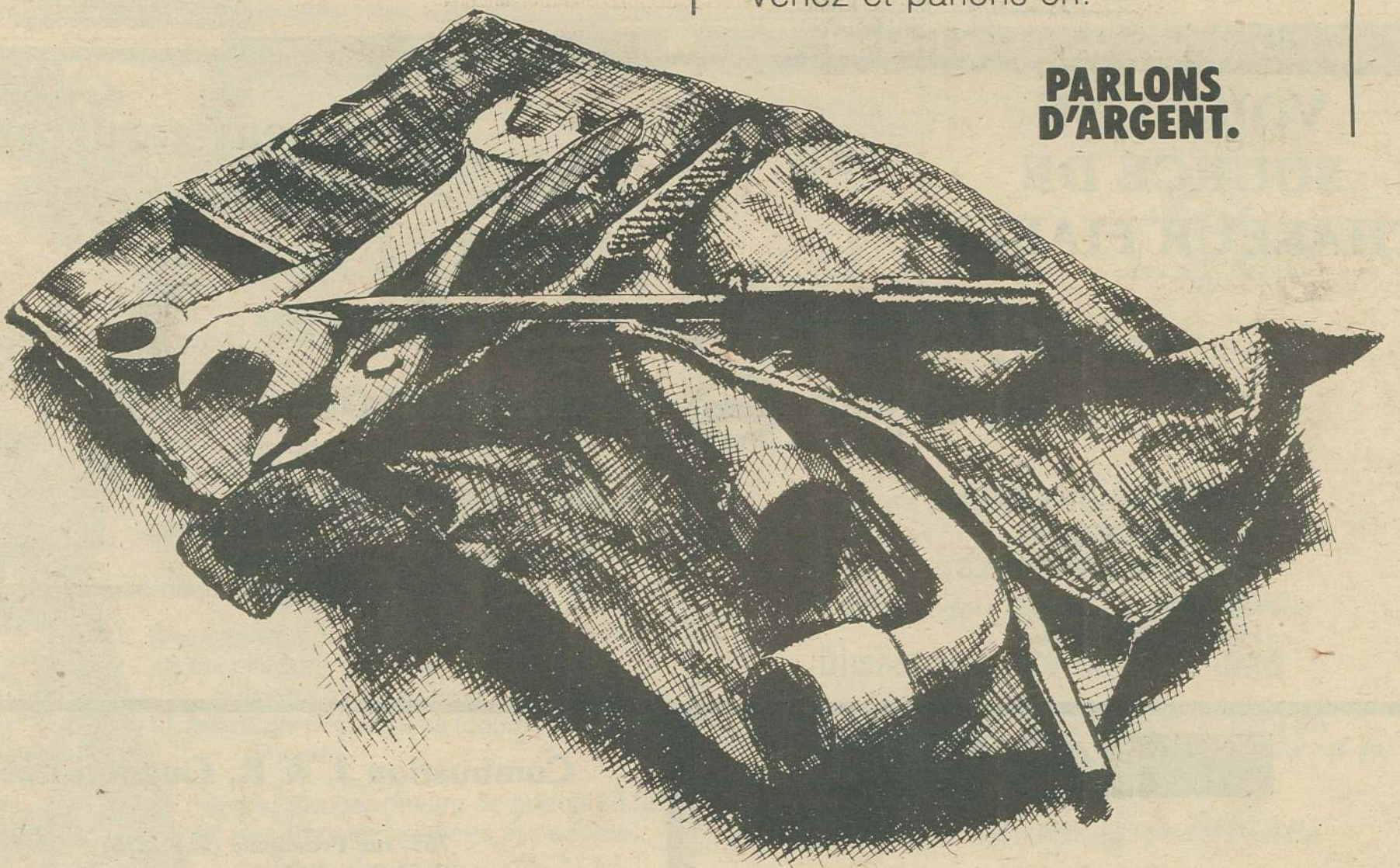
Notre prêt personnel est consenti tant pour vos achats que pour consolider vos dettes en un seul paiement mensuel.

De plus, à la caisse populaire, votre prêt peut être assuré et vos possibilités de remboursement sont respectées.

Si vous avez décidé d'emprunter, la caisse populaire peut vous aider... rapidement et efficacement!

Venez et parlons-en!

**PARLONS  
D'ARGENT.**



la caisse populaire  desjardins



## Votre bibliothèque vous informe...

Le Comité de bibliothèque a repris ses activités socio-culturelles. Nos projets en voie de réalisation: 1.- Bibliothèque mobile pour le 3ième âge; 2.- l'HEURE du Conte pour les 3 à 8 ans; 3.- Cinéma pour les 8 à 12 ans; 4.- Calendrier des activités de Saint-Donat; 5.- Mise sur pied du Centre Culturel. Nous avons maintenant une BOITE AUX LETTRES où vous pouvez déposer vos volumes aux jours de non-ouverture et aussi y déposer vos communications. A votre service!

Comité de bibliothèque

### HEURES D'OUVERTURE:

Mercredi	14 à 16 hres	19 à 21 hres
Vendredi	-	19 à 21 hres
Samedi	14 à 16 hres	-



### Guide Socio-culturel

Nous demandons à tous les organismes, mouvements, associations de Saint-Donat de bien vouloir nous communiquer la date, l'heure et le lieu de leurs activités communautaires et nous nous chargerons de regrouper en une seule page de ce journal toutes leurs informations; ceci à leur bénéfice et à celui de nos concitoyens. Toutes communications devront être déposées à la BOITE AUX LETTRES de la Bibliothèque Municipale afin de nous permettre d'établir la liste des activités du mois à venir.

Votre collaboration nous est indispensable.  
Responsables de Bibliothèque Municipale St-Donat  
Rachel Nielly (424-2120) et Denis Savard (424-3492)  
Comité de Bibliothèque

## Cours aux adultes... à Saint-Donat

Grâce au PEP, nous avons pu rejoindre près de 180 personnes intéressées à suivre un cours cet automne.

Les cours de poterie, théâtre, droits sociaux et auto pour tous ne seront pas offerts, n'ayant pas le nombre minimum de personnes requises. Tous les autres cours fonctionnent: peinture, cuir, couture, bricolage (2 cours), tricot (2 cours), guitare, danse moderne, conditionnement physique et anglais. Ils débiteront la dernière semaine de septembre.

N'oubliez pas que c'est grâce à la participation de chacun que nous pourrions continuer à vous offrir un grand choix de cours.

Par: Lynda Ayotte,  
Lynda Ayotte et Andrée Lambert,  
Service d'Education aux Adultes,  
Johanne Roy et Michel Riopel,  
Service de Loisirs Municipal.



A Saint-Donat

## Début des activités scouts

Le 18 septembre dernier avait lieu, à la salle du collège l'assemblée générale du Comité de Parents pour le mouvement scout afin de présenter le bilan financier pour l'année 79-80, ainsi que pour l'élection du nouvel exécutif. Celui-ci se composera de: Mme Paulette Côté, présidente; M. Jacques Forget, trésorier; Mme Jacqueline Bourdon, secrétaire et de Mesdames Rita Morin et Thérèse Morin, Messieurs Jean-Guy St-Amour, Etienne Simard et Gaétan Cloutier, directeurs.

Nous tenons à remercier, par la présente, l'ancien exécutif qui a accompli un travail monstre et le tour de force de finir l'année avec un actif en caisse; ce qui permettra un bon départ pour le nouveau comité. Merci à M. Jacques Riopel, Mesdames Paulette Côté, Ginette Legault, Messieurs Rémi Lafleur, Jacques Forget, Yvon Simard et Germain Kenneth.

### Camp de formation

Cette année, le camp de formation pour les chefs de patrouille des guides et des éclaireurs de la Province se tiendra à Saint-Donat, durant la fin de semaine du 10 au 13 octobre prochain.

Le "Camp des Goélands" pour les guides aura lieu au Camp Kiwa, au lac Pembina et le "Camp des Faucons" pour les éclaireurs se déroulera au Parc des Pionniers sur le bord du lac Archambault.

### DÉBUT des ACTIVITÉS - INSCRIPTION

#### LOUVETTES (9-12 ans):

Mercredi: 6h15 à 8h15 p.m.  
École Notre-Dame de Lourdes  
Début: 1er octobre  
Responsable: Marie-André Simard

#### LOUVETEAUX (9-12 ans):

Lundi: 6h30 à 8h30 p.m.  
Sous-sol de l'église  
Début: 29 septembre  
Responsable: Jean-Marc Perron

#### GUIDES (12-16 ans):

Jeudi: 6h30 à 9h00 p.m.  
École Notre-Dame de Lourdes  
Début: 9 octobre  
Responsable: Madeleine St-Georges

#### ÉCLAIREURS:

Jeudi: 7h00 à 9h00 p.m.  
Sous-sol de l'église  
Début: 9 octobre  
Responsable: Daniel Fillion.

P.S.: Le calendrier scout est présentement en vente à \$2.00 chacun, c'est pas cher! et cela aide vos enfants à payer leur cotisation pour l'année.  
Mercil

La Maîtrise Guide  
Madeleine St-Georges,  
Anita Desmeules  
Sylvie-Anne St-Amour.

**VOICI UNE  
SOURCE DE  
CHALEUR FIABLE**

**Nous vous garderons  
bien au chaud**

**Votre équipe de confort  
au foyer  vous propose**

- LIVRAISON AUTOMATIQUE
- PLAN BUDGÉTAIRE
- PRIX CONCURRENTIELS
- GRAISSE
- HUILE À MOTEUR

#### - PLAN D'ASSURANCE INCLUANT:

- Nettoyage annuel de la fournaise
- Service 24 heures par jour
- Aucun frais pour pièces et main-d'oeuvre



**Hector Charbonneau**

VOTRE AGENT ESSO IMPERIAL

238, avenue du Lac

Tél.: 424-2017

**Combustion J. & R. Gagnon Itée**

765, rue Principale (C.P. 276)  
St-Donat, Québec  
JOT 2C0

**Ferblanterie**

Tél: **424-2362**



## Ce qui tue l'amour, c'est le silence et la routine

Les rencontres conjugales qui eurent lieu du 21 au 24 septembre, à l'église de St-Donat sous les auspices du Mouvement familial des Foyers Notre-Dame, remportèrent un vif succès. Plus de 350 personnes y participèrent. Dans des causeries humoristiques et une période de questions des plus vivantes, le Père Albert Lapointe, p.s.s. fondateur des Foyers Notre-Dame Canadiens, invita les couples à réfléchir sur la qualité de leur amour conjugal.

**A LA RENCONTRE DE DIMANCHE SOIR**, après la présentation du conférencier à l'assistance par Madeleine et Fernand Simard, le Père Lapointe parla de la conciliation de l'amour humain et de l'amour divin. Des attitudes d'opposition où un amour va contre l'autre, de juxtaposition où un amour marche à côté de l'autre, seule l'attitude de pénétration et de synthèse est valable. C'est ce qui fait qu'un couple marié, plus il aime vraiment Dieu, plus il aime son conjoint. Dans le second exposé de la soirée, on aborda trois obstacles de l'épanouissement du couple à savoir: l'inquiétude, la satisfaction de soi et le lien au passé. Des époux trop satisfaits d'eux-mêmes, c'est-à-dire qui ont une trop grande conviction de leur compétence, et des époux trop attachés au passé, ne peuvent être pleinement épanouis et entendre l'appel de Dieu. Au contraire, il vaut mieux être des époux épanouis par l'esprit de louange, en savourant les bons moments de la vie conjugale, des époux avec un cœur de pauvre, capables de prendre conscience et d'accepter ses limites, et des époux libérés du passé si l'on désire découvrir vraiment l'appel de Dieu dans sa vie.

**AU SECOND SOIR**, le conférencier, en réfléchissant sur les moyens de bâtir la communauté d'amour sur le plan social, psychologique et surnaturel, rappela aux époux que "ce qui tue l'amour chez un couple, ce n'est pas les sautes d'humeur ou les petites disputes de ménage, mais bien le **silence** et la **routine**. Le dialogue est indispensable pour bâtir la communauté d'amour. Que ce soit le dialogue verbal, affectif ou celui du regard ou même le dialogue bio-physiologique, il est toujours nécessaire pour grandir dans l'amour conjugal." A une question de l'assistance pour savoir s'il fallait tout dire à son conjoint, le Père Lapointe répondit "qu'il fallait tout dire ce qui va unir un couple en espérant pouvoir un jour tout se dire."

**AU TROISIÈME SOIR**, le conférencier nous a dit que le sacrement de mariage est vécu chaque fois qu'il y a un don des corps qui peut aboutir à la fécondité du couple et don des âmes qui conduit à la communauté spirituelle des époux. La fécondité du couple, a-t-il dit, est un sujet difficile, délicat et fort complexe à traiter, d'autant plus que le peuple de Dieu n'a pas accepté facilement l'encyclique "Humanae Vitae". Mais

cet encyclique, affirma le conférencier, est un idéal vers lequel tendent les époux chrétiens. Ils n'ont pas à se décourager s'ils ne parviennent pas à le réaliser tout d'un coup; c'est progressivement qu'ils y parviennent. L'essentiel c'est de tout mettre dans le contexte de l'amour, de cet amour profondément humain, total, fidèle et exclusif comme l'affirme Paul VI lui-même dans son encyclique. En parlant de l'unité du geste d'amour, c'est-à-dire qu'un conjoint accepte de se mettre à la place de l'autre. C'est pourquoi, il rappela aux hommes de ne pas oublier la primauté du cœur sur le corps et de se souvenir des lois du décalage psychologique et physiologique qui font qu'habituellement les femmes réagissent avec un certain retard. Quant aux femmes, il les invita à la confiance, à la simplicité et à la générosité car, dit-il, je connais beaucoup de maris "mendiants".

**AU QUATRIÈME ET DERNIER SOIR**, ce fut l'apothéose de ces rencontres. Différentes fêtes eurent lieu. **Fête du Pardon**, où plusieurs prêtres participèrent à la célébration pénitentielle.

**Fête du Mariage**, où les époux renouvelèrent leur engagement conjugal.

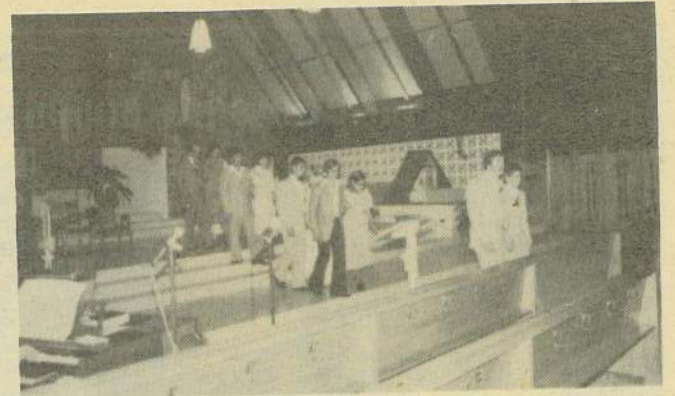
**Fête de l'Eucharistie**, où dans la joie et l'enthousiasme ils s'unirent au Seigneur dans la célébration eucharistique.

**Fête de la Fraternité**, où dans un banquet de noces, ils chantèrent tous ensemble leur joie de nouveaux époux.

La dernière causerie porta sur le problème de la souffrance à l'intérieur du couple. Quelles sont les croix du couple dans la vie charnelle des époux, dans leur vie spirituelle, quotidienne, apostolique et dans l'éducation des enfants.

La meilleure chose que nous puissions faire pour nos enfants, c'est de souffrir pour eux, affirma le conférencier; et les parents qui ne sont pas prêts à souffrir seront incapables d'élever leurs jeunes pour le monde de 1980. Il faut tout faire pour que leur éducation réussisse. Mais ce qui y donne un sens, c'est notre lèvement désintéressé. "La maturité d'un individu se mesure à la capacité d'aimer avec désintéressement". Les parents adultes seront ceux qui accepteront d'aimer dans ce sens qui est celui du Christ.

Pour leur aide financière, nous remercions: Foyer St-Donat, Claudette St-Pierre, Municipalité St-Donat, A. & P. Therrien, Mariette Dupuis, Jacques Riopel, Claude Bastien, Marché Nadon, Lachapelle Ltée, Normand Campbell, Micheline Gaudet, André Issa, Paul Duplessis, Guy Beauséjour, Michel Larcier, Fernand Simard, Les Filles d'Isabelle, Guy Paquette et Jean-Jacques Gilbert.



Deux cents couples ont renouvelé leur engagement conjugal. Le dernier né de Jacques Riopel se souviendra-t-il de cette soirée?



# Molson est là avec vous!

## TOURNOI DE CHASSE À L'ORIGNAL

Dimanche: 26 octobre 1980  
HÔTEL LE MONTAGNARD  
rue Principale  
SAINT-DONAT

Catégorie: mâle et femelle

Prix: \$2,000.00

Inscription: 9 hrs à 13 hrs

13 hrs: Parade dans les rues  
(chars allégoriques)

15 hrs: Activités spéciales (course du cochon graissé)

18 hrs: Souper (Fesse de boeuf) \$4.00

20 hrs: Remise trophées et cadeaux

Organisé par

"Les Copains de la Faune de St-Donat"



Information  
819-424-2075

L.A. Foisy Inc.

HE!  
OUI

L'Hotel

Le Montagnard

vous attend

pour FETER les CHAMPIONS

du

TOURNOI de CHASSE à L'ORIGNAL

Dimanche le 26 Octobre 1980

N'oubliez pas le SOUPER à 18hres

(Fesse de boeuf: \$4.00)

REMISE des TROPHÉES et CADEAUX

à nos CHAMPIONS 20hres

512-514 Principale  
Saint-Donat

Noël Hayes, propriétaire  
Tél: (819) 424-2075





Filles d'Isabelle Cercle des Laurentides #1225

## Congrès des Filles d'Isabelle de l'Etat Hull-Mont-Laurier en congrès à St-Donat

Le Cercle des Laurentides a été heureux d'accueillir des Filles d'Isabelle de l'Etat Hull-Mont-Laurier en septembre dernier. 148 Filles d'Isabelle se sont inscrites aux congrès, qui a été très enrichissant.

Je remercie toutes celles et (ceux) (puisqu'il y avait des aumôniers) qui ont participé à la réussite de ce congrès.

Nous avons eu l'occasion de vivre notre devise "UNITE, AMITIE, CHARITE" et nous sentons davantage le besoin de la partager avec toutes les Filles d'Isabelle et leur famille.

Marielle Lord,  
Régente.



Mmes Marielle Lord, régente du Cercle des Laurentides no. 1225, (St-Donat), Louise Beaulne; M. Jacques Robert, Mme Marguerite Monjeon, Mgr Jean Gratton, évêque de Mt-Laurier, Mgr Parent, Mmes Régina Labonté, Isabelle Marion, Mme Fernande Simard, Réjeanne St-Jean, Noëlla Bissailon, Hélène Proulx.

A l'assemblée du 4 septembre ont été élues officières du cercle pour l'année 80-81: Régente, Marielle Lord; Vice-régente, Irène L'Espérance; ex-régente, Isabelle Marion; secrétaire-archiviste, Colette Charbonneau; secrétaire financière, Irène Beauséjour; secrétaire-trésorière, Marie-Marthe Aubin; rédactrice, Solange Issa; Chancelière, Georgette Huot-Raymond; Gardienne, Suzanne Charbonneau; Syndic 3 ans, Claudette

St-Pierre; 2 ans, Suzie Périard; 1 an, Reine Dufour; Monitrice, Louise Beauséjour; Porte-bannière, Andrée Simard; 1er guide, Sylvie Bertrand; 2e guide, Jeannine Gilbert; Garde intérieur, Jeanne d'Arc Lambert; Garde extérieur, Madeleine Simard; Organiste, Lucienne Desrochers.

Sincères félicitations à toutes celles qui ont été élues et remerciements à toutes celles qui avaient accepté des postes l'année dernière pour le beau travail accompli.

Un RAPPEL: N'oubliez pas vos billets de tirage.

Le BAZAR s'en vient, notez un changement à l'horaire: Ouverture à 12h00, samedi le 11 octobre au sous-sol de l'église.

Un 2e RAPPEL: Le renouvellement de vos assurances est dû toutes celles qui n'ont pu payer à l'assemblée du 2 doivent le faire avant le 11 octobre.

Communiquez avec Irène Beauséjour à 424-2718 ou 424-2795.

PROCHAINE assemblée: 6 novembre 1980  
Marielle Lord,  
Régente.



Les Réunions ont été fructueuses



Le sourire des donatennes accueillait les Congressistes.



# Aménagement C. Riopel inc.

Gérant: Michel Charette



## La machine à laver/sécheuse Superb Plus

### MACHINE A LAVER JO 44500

- Machine à laver à programmation de 6 cycles
- 2 vitesses de lavage et d'essorage
- Filtre autonettoyant
- Distributeur conique d'agent de blanchissage
- Distributeur de produit assouplissant monte sur l'agitateur
- Signal de fin de cycle réglable
- Niveaux d'eau variables
- Centre de renseignements Bac Pac
- Choix de blanc et amande

La minuterie à programmation élimine tout réglage de température de l'eau et de durée du lavage - le tout se faisant automatiquement. La Superb Plus possède un choix d'eau froide à passer au besoin.

### SÉCHEUSE JO 84500

- Séchage automatique commande - Régulier
- Apprêt permanent
- Séchage minute - Régulier
- 5 réglages de température
- Grille de séchage sans culbutage
- Signal de fin de cycle réglable
- Dessus email vitrifié
- Centre de renseignements Bac Pac
- Choix de blanc et amande

La sècheuse offre cinq réglages de température, donc une grande gamme de réglages de séchage convenant au grand assortiment de tissus et de vêtements.



MISE DE COTE

FINANCEMENT SUR PLACE - TERMES FACILES - LIVRAISON GRATUITE

600 PRINCIPALE

ST-DONAT

Tel: 424-3080



# Lachapelle Ltée

## AVIS TRÈS IMPORTANT A TOUS NOS CLIENTS

S'il-vous plait, prendre note que dès MAINTENANT, nos nouvelles heures d'affaires concernant notre département de QUINCAILLERIE et MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, seront comme suit:

	A.M.			P.M.	
Lundi:	8h30	à	12h00	13h00	à 17h00
Mardi:	8h30	à	12h00	13h00	- 17h00
Mercredi:	FERMÉ (Service téléphonique discontinué).				
Jeudi:	8h30	à	12h00	13h00	à 17h00
Vendredi:	8h30	à	12h00	13h00	à 20h30
Samedi:	8h30			à	17h00

P.S. A remarquer qu'entre midi et 1 heure de l'après-midi, tous les jours du lundi au vendredi inclusivement, notre département sera fermé.

De plus, soyez avisés qu'à partir du 17 novembre 1980 au 18 avril 1981, notre service de livraison sera discontinué.

Nous nous excusons bien sincèrement d'avoir semé la confusion lors de notre premier avis paru dans ce même journal, le 5 septembre dernier, et nous sommes très heureux qu'une nouvelle interprétation de notre convention collective puisse nous permettre d'apporter les changements tels que plus haut mentionnés.

Vos tous dévoués

La Direction de *Lachapelle Ltée*

Par: *Maurice Tremblay*  
Maurice Tremblay, sec.

## Vérification des inscriptions à l'école

Québec, le 15 septembre 1980. - Le ministère de l'Éducation invite tous les parents ayant des enfants à la maternelle, au primaire ou au secondaire, à collaborer avec la direction de commission scolaire et celle de l'école, à la vérification des inscriptions entre le 1er et le 8 octobre.

Pour chaque enfant fréquentant l'école, les parents devront remplir et signer une attestation de fréquentation scolaire provenant de la commission scolaire ou de l'école.

Le Service général des communications du ministère de l'Éducation publiera des annonces dans les journaux pour rappeler aux parents l'importance de leur collaboration. De plus, un million et demi de cartes d'invitation ont été expédiées aux commissions scolaires et aux écoles pour accompagner les formulaires d'attestation de fréquentation scolaire qui seront adressés aux parents par ces institutions.

L'établissement du journal officiel des inscriptions au 30 septembre n'est pas une opération nouvelle pour les commissions scolaires, mais c'est la première année que les parents sont appelés à y participer.

Certains parents déménageaient parfois sans en avertir la commission scolaire ou l'école et leurs enfants pouvaient être inscrits de bonne foi par la commission scolaire, celle-ci croyant que ces enfants reviendraient incessamment à l'école. Par cette opération de vérification, le ministère de l'Éducation veut éviter les coûts relatifs aux clientèles fictives.

Carole G. Lachance (Source)  
Service général des communications  
(418) 643-3690

en formant maintenant!



## Votre Caisse Pop.

\$15,000.00, \$15,000.00, \$15,000.00

Réunis en assemblée générale, les membres de la Caisse Populaire St-Donat, comté de Montcalm ont fixé à \$15,000.00 la limite d'argent qu'un membre peut emprunter sur prêt personnel.

Si vous avez besoin d'argent;

Venez et parlons en!

Huguette Bertrand, directrice.

\$15,000.00, \$15,000.00, \$15,000.00

## Conseil régional de la santé et des services sociaux

Madame,  
Monsieur,

Suite à une communication téléphonique avec le bureau de M. Jean-Claude Gagné, Adjoint au sous-ministre, nous tenons à vous informer que le M.A.S. accorde un délai aux organismes désireux de présenter des mémoires, au sujet du projet de politique du 3ième âge.

Vous pourrez donc acheminer ces mémoires directement au Conseil Régional de la Santé et des Services Sociaux Laurentides-Lanaudière jusqu'au 31 octobre prochain.

Nous vous invitons tout de même à participer aux audiences publiques à titre d'intervenants. Ce nouveau délai n'éliminant pas la consultation du 8 octobre prochain.

Nous vous prions de croire à l'expression de nos sentiments les meilleurs.  
Serge Boucher  
Directeur général



**Chiropratique**  
Gaston Arquin, d.c.

## Les enfants

En toute logique, c'est pendant l'enfance qu'on doit s'occuper de la colonne et du dos. On a accordé beaucoup d'attention aux enfants ces dernières années. On a étudié le poids et la grandeur en rapport avec l'âge. On a observé la condition de la gorge, des amygdales, des yeux, des dents et de la nutrition mais on s'est fort peu préoccupé du dos: principalement parce que la loi a mis l'examen des enfants dans les mains de ceux qui auraient dû accorder plus d'importance à la colonne vertébrale.

Chaque enfant devrait subir un examen périodique pour s'assurer du développement normal de sa colonne vertébrale. Presque tous les défauts de la colonne se corrigent quand l'on peut suivre les conseils de quelqu'un qui connaît vraiment la colonne et qui sait comment on doit la traiter.

Le sommeil est important pour un enfant et aussi la façon de se coucher. Se coucher sur le ventre, la tête tournée sur le côté, provoque une traction sur les ligaments et sur les muscles qui nuit à la circulation à la tête, au nez, à la gorge, aux amygdales, aux yeux et aux oreilles. Les positions sur le dos et sur le côté sont bien meilleures.

Quand un enfant tombe ou qu'il subit des blessures qui affectent son dos ou sa colonne, ou quand il se plaint de douleurs au dos, il devrait pouvoir bénéficier immédiatement d'un examen vertébral soigneux. Les entorses vertébrales de l'enfant peuvent entraîner des déviations ou des conditions plus dangereuses encore.

SAINT-DONAT

**A VENDRE**

SAINT-DONAT

**EMPLACEMENTS POUR MAISONS MOBILES**

# DOMAINE AYOTTE

(3 km du centre du village)

**29 emplacements disponibles**

**TERRAIN de 150 x 100: 15,000 pieds carrés**



**avec plage publique  
pour les propriétaires du Domaine  
sur les bords de la Rivière PEMBINA**

**donnant accès en bateau  
au lac Archambault**

**Comptant  
Termes faciles**

Situé à 1 km du Mont-Garceau  
à 0.5 km des sentiers Moto-Neige

Direction:  
Traversez le village  
Route 125 nord  
tournez à gauche au chemin Régimbald,  
tournez à droite au Chemin Domaine Ayotte

Renseignements: Marcel Ayotte (819) 424-2407  
à  
Saint-Donat Robert Ayotte (819) 424-7350

Inauguration officielle "Habitation Chevrette" situé à Saint-Donat

# 13 logements sont mis à la disposition de personnes retraitées au coût de \$430,000.

Saint-Donat - M. Rodrigue Derafche, du bureau du député provincial du comté de Joliette-Montcalm, a inauguré officiellement aujourd'hui le projet d'habitation sociale "Habitation Chevrette" en compagnie du maire de la municipalité, M. Paul Mathieu, des locataires de l'immeuble et de plusieurs invités.

"Habitation Chevrette" est un projet d'habitation sociale de 13 unités de logements réservé aux personnes retraitées à faible revenu. Le coût de réalisation de ce projet est évalué à \$430,000. Bien que la Société d'habitation du Québec soit propriétaire des logements qu'elle construit, elle en confie l'administration à un organisme local soit, l'Office municipal d'habitation.

Plusieurs projets semblables ont été réalisés dans le comté dont 3 à Joliette, Rawdon, St-Jacques de Montcalm. D'autres sont à l'étude dont St-Paul, St-Thomas, Crabtree, St-Esprit et St-Liguori.

Lors de l'inauguration des "HABITATIONS CHEVRETTE" à Saint-Donat, M. Claude Robert, représentant en tant que directeur de la Société Canadienne d'Hypothèques et de Logements.

Il est bon de noter que le gouvernement fédéral a accordé un prêt de \$342,000. à 11% sur 50 ans sur cette réalisation. Le déficit prévu pour ce genre de réalisation à loyer modique est d'environ de l'ordre de \$50,000.00. Ce déficit d'exploitation est comblé à 50% par le gouvernement fédéral; à 40% par le gouvernement provincial et 10% par la municipalité. Par contre, la municipalité profite de la perception de taxes sur cet immeuble pour éponger ce 10%.-



M. Marcel Chagon de la Société d'Habitation du Québec remet à M. le maire Paul Mathieu une plaque symbolique lors de l'inauguration officielle des Habitations Chevrette à St-Donat.



Mme Émanuel Lavoie, née à Ste-Lucie et M. Lavoie, né à St-Donat occupent maintenant avec grande satisfaction un des 13 logements de l'Habitation Chevrette.



En l'absence de M. Guy Chevrette, député provincial du comté c'est M. Chevrette, père qui a bien voulu le représenter avec M. Rodrigue Derafche, délégué officiel du gouvernement provincial.



M. Claude Robert, directeur de la Société Canadienne d'Hypothèques et de Logements.

**La bonne forme,  
c'est au moins à tous  
les deux jours.**



*Brûlez du bois...pas de l'argent*

## Poêles à bois LAKEWOOD

FABRIQUÉS  
AU QUÉBEC



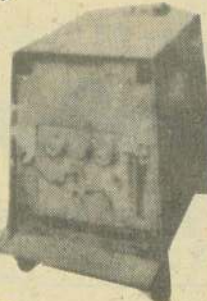
### LE STEPSTOVE

canadien

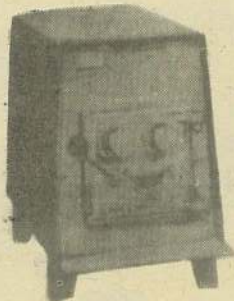
Capacité de chauffage  
110 - 140 m<sup>2</sup>  
(1200 - 1500 pi<sup>2</sup>)  
Temps de chauffage  
10-12 hrs  
Longueur des bûches  
61 cm (24")  
Une version 20ème siècle d'un vieux modèle canadien, avec surface pour cuire et faire mijoter les aliments.

### LE PERCHERON

Capacité de chauffage  
140 185 m<sup>2</sup>, 500  
2000 pi<sup>2</sup>)  
Temps de chauffage 12  
12 - 30 hrs  
Longueur des bûches 81  
81 cm (32")  
Il possède le plus grand foyer de tous les poêles actuellement sur le marché. C'est l'idéal pour une grande maison ou un atelier.



**"CONSERVEZ  
L'ÉNERGIE AVEC UN  
POÊLE A BOIS**



### LE COTTAGER

Capacité de chauffage  
75-95 m<sup>2</sup> 800 - 1000 pi<sup>2</sup>  
Temps de chauffage 8-  
10 hrs  
Longueur des bûches 56  
cm (22")  
C'est l'idéal pour chauffer une petite maison ou une grande chambre. En option échangeur de chaleur et soufflerie.



M. l'abbé René-Jacques Fortier, curé de la paroisse St-Donat bénit les nouveaux appartements.



Les invités ont visité les appartements, ils sont présentement dans le logis No. 1.

**CHARETTE ET FRÈRES ENR.**

598, Principale  
Saint-Donat  
Tél.: (819) 424-2414

1274, Principale  
Ste-Agathe-Sud  
Tél.: (819) 326-4518

*La Boite à Chansons  
'Le Bistro'*

## MANOIR DES LAURENTIDES

Tous les jeudis, vendredis, samedis  
CHANSONNIERS

DU 2 AU 4 OCTOBRE: "DUBÉ-LEFEBVRE"  
DU 9 AU 11 OCTOBRE 1980: -Ils étaient là lors de la première foire de chansonniers. Du rythme à revendre... ça va grouiller.

DU 16 AU 18 OCTOBRE: "JOSÉ PICHETTE"  
DU 23 AU 25 OCTOBRE 1980: Vous aimez un chanteur avec une belle voix? José arrive avec ses chansons.

LE 30 - 31 OCTOBRE et 1<sup>er</sup> NOVEMBRE: "MARCEL MICHAUD"  
DU 6 AU 8 NOVEMBRE 1980: -Deux musiciens très versatiles. Vous entendrez: guitare, clarinette, flûte traversière et saxophone.

TÉL.: 424-2121

290, rue Principale

Saint-Donat

# CONCOURS



**TROUVEZ - MOI UN NOM!**

Je suis un système d'alarme relié à la Centrale d'

**Alarme  
Gauthier  
Automatique Ltée.**

**PREMIER PRIX:**

**SYSTÈME D'ALARME** contre le VOL et le FEU, relié à la Centrale durant une année. Valeur de \$1,000.

**DEUXIÈME PRIX:**

**SYSTÈME D'ALARME** contre le FEU, non relié. Valeur de \$200.00

**TROISIÈME PRIX:**

**UN DÉTECTEUR DE FUMÉE:** Valeur de \$81.00

Un jury composé de six personnes déterminera le choix du nom de la mascotte. Les membres du jury sont les suivants:

M. Serge Dubois, Président de l'Association Touristique des Laurentides.

M. Roger Lanthier, Président de la Chambre de Commerce de Ste-Agathe.

M. Gaston Tourangeau, Directeur du Service de Police et d'Incendie, Ville de Ste-Agathe-des-Monts.

M. Bernard Lauzon, Directeur du Service de Police et d'Incendie, Ville d'Estérel et président, Section nord, Comité régional Laval-Laurentides de Prévention.

M. Réjean Paquin, Président, Club Optimiste Val-David et Val-Morin.

M. Roger Nantel, Président, Beauregard, Landry, Nantel et Associés, conseil en communication.



**Alarme  
Gauthier  
Automatique Ltée.**

110-b, Principale  
Ste-Agathe  
Tel.: (819) 326-2345

**Règlements de participation**

1. pour participer au concours, une personne doit inscrire ses nom, adresse et numéro de téléphone sur la formule de participation ou sur une simple feuille de papier et la faire parvenir à l'endroit mentionné dans la réclame, soit 110 b principale Ste-Agathe J8C 1J8
2. le concours débute le 22 août, se termine le 27 octobre 1980 à minuit;
3. Les noms des gagnants seront révélés le dimanche, 9 novembre 1980 à 14:00 hres au poste C.J.S.A. et à la Centrale d'Alarme.
4. une personne peut participer au concours autant de fois qu'elle le désire;
5. pour se mériter un prix, la personne dont le nom apparaît sur la formule de participation doit répondre correctement à une question faisant appel à ses connaissances;
6. le concours s'adresse exclusivement aux résidents du Québec;
7. un prix doit être accepté comme tel et ne pourra être échangé contre une somme d'argent;
8. une personne qui se mérite un prix doit consentir, si requis, à ce que son nom soit utilisé à des fins publicitaires relatives à ce concours.
9. ne peuvent participer à ce concours la direction, les employés, les membres du jury et toutes leurs familles.
10. N.B.: - Si un gagnant est à plus de cent (100) milles de Ste-Agathe, il y aura des frais de transport, en supplément.



Centre de ski



# Mont - Garceau

## St-Donat Co. Montcalm

**Grand spécial**

sur les  
**Passes de saisons**

familiale et  
individuelle

**15% de RABAIS**

Jusqu'au 20 octobre 1980

Directeur: Marcel Gauthier

**Boutique de ski**

**Maintenant ouverte**

Serge Vincent

**Hâtez-vous** Retenez votre case dès maintenant

Mise au point de vos skis

**Grand spécial: \$10.00**

jusqu'au 20 octobre 1980

Réparation de la base

Affilage

Cirage

Lubrification et  
ajustement des harnais

**Ecole de ski**

Directeur: Gilles Sauvé

Bureau ouvert **samedi et dimanche**  
11h00 à 15h00

**Saint-Donat Tél.: (819) 424-2784**



## La Classique Sainte-Agathe le P'tit Bonheur est lancée sur les Bateaux Alouettes

**SAINTE-AGATHE:** La semaine dernière le comité organisateur de la Classique de course à pied Ste-Agathe, le P'tit Bonheur avait convié la gente journalistique à une conférence de nouvelle sur les Bateaux Alouettes pour dresser les grandes lignes de l'édition 1980.

Nous avons profité d'une croisière d'une heure sur le magnifique lac des Sables admirant le superbe coloris automnal qui s'offrait à nous. M. Gaston Cloutier propriétaire des Bateaux Alouettes a été l'hôte de cette randonnée pour le moins originale pour lancer une étape de course à pied.

M. Gilles Péloquin la voix d'or de la station radiophonique CJSa agissait comme maître de cérémonie.

### Président d'honneur

Le président du comité organisateur M. Robert Lamarre a profité de l'occasion pour dévoiler le nom du président honoraire de 1980. Il s'agit d'une personnalité fort bien connue dans le domaine. Il fut un bâtisseur à la cause d'une jeunesse sportive depuis plusieurs décennies. Les organisateurs sont fiers d'annoncer que le Père Marcel de la Sablonnière a accepté de prendre la présidence d'honneur de la Classique. Sa vaste expérience et son dynamisme seront d'une précieuse aide aux dirigeants de la Classique.

Le Centre Immaculée Conception, l'Auberge le P'tit Bonheur, la ville de Ste-Agathe-des-Monts, la Commission Scolaire des Lau-

rentides, Kino-Québec Laurentides, les clubs Richelieu et Optimiste qui unissent leur effort pour la réussite de cet événement étaient fort représentés lors de cette conférence de presse.

### Programme

On a dévoilé le programme de la fin de semaine du 18-19 octobre prochain. Le tout débutera le samedi 18 octobre par la soirée bavaroise sous l'égide du club Optimiste de Ste-Agathe à compter de 19h30 à l'école Notre-Dame-de-la-Sagesse.

Le coût d'entrée est de \$4.00. Le tout se poursuivra dimanche le 19 octobre avec une clinique populaire de course à pied avec en tête l'unique Jo Mallejac. Il s'agit d'une séance d'information sur les différents aspects de la course à pied et qui s'adresse à la masse et au débutant.

La clinique aura lieu près du Pavillon Touristique de 11h00 à 12h00. On doit s'inscrire cependant avant le 10 octobre. Les 2 km et 5 km Kino, épreuves de jogging pour tous, suivront à 12h30 et 13h00. Le coût d'inscription est de \$1.00 et \$2.00 avant le 10 octobre. Le 2 km se veut une épreuve de participation tandis qu'on récompensera les trois premiers hommes, femmes et par équipe pour le 5 km.

En plus de la clinique donnée par Jo Mallejac on évaluera la condition physique de toutes personnes intéressées grâce au module Kino-Québec. Le départ du 20

km (certifié) Ste-Agathe, le P'tit Bonheur se donnera à 14h00 du Pavillon Touristique. Les coureurs emprunteront la route 117 et route 329 jusqu'au Petit Bonheur. Le coût est de \$4.00 pour les membres de la FAQ et \$5.00 pour les autres. Trois catégories seront au programme pour le 20 km, soit junior: 19 ans et moins, sénior: 20 à 39 ans et vétéran: 40 ans et plus. Un goûter suivra la course à l'Auberge le P'tit Bonheur pour les coureurs du 20 Km.

Il est à noter que les inscriptions des trois courses seront majorées de \$1.00 après le 10 octobre; 2 km \$2.00, 5 km \$3.00 et 20 km \$5.00 membre de la FAQ et \$6.00 pour les autres.

### Commanditaires

Le comité organisateur se réjouit de la participation de Loto-Québec qui verse un montant forfaitaire de \$1,500 en plus de fournir 100 coupe-vent et défraie le coût de \$500.00 en publicité parlée et écrite. Il assure également la présence d'une unité mobile sur place et de leur représentant Jo Mallejac. Soulignons également la commandite de Sports Experts, des Bateaux Alouettes qui ont fait les frais de la conférence de presse.

### Informations:

M. Jean-Louis Foisy, 2, rue St-Joseph, Ste-Agathe-des-Monts, P.Q. J8C 1M4. Tél.: (819) 326-6663.

M. Louis Tourangeau, 117, rue Principale, Ste-Agathe-des-Monts J8C 1J9. Tél.: 326-3544 (819)

## Rallye auto 80



Le RALLYE AUTOMOBILE annuel à Saint-Donat donna lieu cette année à de nombreuses surprises.

Françoise Robidoux et Audrey Marion ont tout rafflé... se classant première chez les "femmes" et PREMIÈRE devant les 71 voitures inscrites à ce 7e rallye annuel. Elles remportent donc, le Trophée Perpétuel "Richard Poirier" pour leur première place et le Trophée perpétuel "Brault/Trudeau" classe "femme" pour cette première place.

Nous remercions les deux championnes, M. Marcel Brunet, représentant la Brasserie Labatt 50, commanditaire de ce rallye et M. René Collin, maître de cérémonie et organisateur dont la moue significative se demande "Comment il se fait que deux petites filles fassent la barbe aux hommes." Guy Lespérance organisateur caché à l'arrière en rit tandis que que Robert Ladouceur organisateur n'apparaît pas sur la photo, préférant se cacher devant une telle situation.

Arrivés exaequo, l'équipe Jean-Pierre Mathieu et Alain Simard et l'équipe Michel Parent et Bernard Béland ont dû par un tirage déterminer la deuxième et la troisième place. A l'air réjoui de Michel Parent on devine bien qu'il est le deuxième avec son co-équipier Bernard, tandis que Jean-Pierre et Alain deviennent les troisième. M. Marcel Brunet représentant de la Brasserie Labatt 50 et M. René Collin, eux, n'ont pas pris la situation au sérieux.



*Réjean - Jean-Yves - Jean-Marie*

ainsi

que *Le personnel*

de

*R. Fournel Inc.*

vous invitent à leur présentation des

**Modèles 1981**

Les toutes nouvelles **Lynx-Cougar**

**Vendredi le 3 octobre 1980**

**850 PRINCIPALE - STE-AGATHE**

aussi en montre chez Yvan St-Amour (B.P.) à St-Donat



# Vous désirez un POÊLE à COMBUSTION LENTE

Nous fabriquons  
nous-mêmes

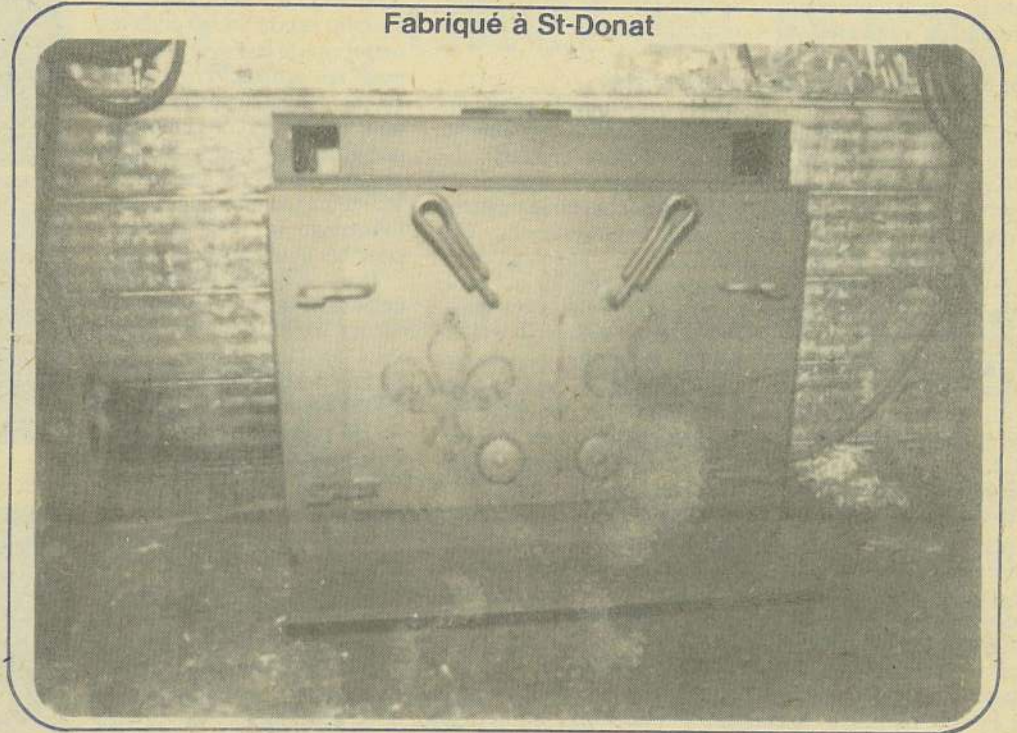
**NOS POÊLES à COMBUSTION LENTE**

en acier

**ICI, à SAINT-DONAT**

- \*acier robuste
  - \*portes doubles avec isolant d'amiante
  - \*Soufflerie incluse
  - \*Grande dimension
  - \*tablette pour les cendres incluse avec déflecteur
  - \*motifs décoratifs au choix sur les portes
- et  
surtout coûtant beaucoup moins cher

Fabriqué à St-Donat



Profitez de notre

## SERVICE DE SOUDURE SPÉCIALISÉE:



Aluminium, magnésium, métal blanc, fonte  
acier inoxydable et soudure à haute pression.



**RÉPARATION** de tout genre, y compris Machinerie Lourde  
**FABRICATION & INSTALLATION:** remorque, attache-remorque, structures  
d'acier, foyers, etc.

**FER ORNEMENTAL:** portes et accessoires de foyer, lampadaires,  
balcons, escaliers, clôtures, etc.....

**EXÉCUTONS TRAVAUX D'APRÈS DESSIN**



**UNITÉ MOBILE à votre SERVICE**  
"Tout métal qui se soude... Nous le soudons."



# ATELIER DE SOUDURE

# LESPÉRANCE

ENRG.

486 rue St-Michel,

SAINT-DONAT

Tél.: (819) 424-3335 atelier  
424-3335 résidence





Location d'autobus  
pour  
tout occasion  
Tél.: (819) 424-3106

## La "PECHE" en hiver au Lac Amis d'"O"



M. Gilles St-Laurent de Terrebonne admire la truite arc-en-ciel de 21 1/2 pces capturer par M. Roland Labelle de Longueuil.

Les groupes d'Age d'Or, les Vétérans de Saint-Anne-de-Bellevue et plusieurs autres associations se succèdent au Lac Amis d'"O" pour venir taquiner la truite.



Daniel Sigouin, le gardien, exhibe deux autres belles truites.

Selon le Manoir des Laurentides, c'est une attraction intéressante pour leurs clients qui viennent "pêcher leur truite" qui leur est, ensuite, servie le soir-même au souper.



Groupe d'Age d'Or en vacances au Manoir des Laurentides.

Tous les jours, le lac est ouvert pour la pêche BEAU TEMPS, MAUVAIS TEMPS. On se prépare pour la pêche sur la glace.



## La motoneige 12 mois par année

Ca y est: Saint-Donat a reçu ses premiers flocons de neige dans la nuit de vendredi et samedi les 26 et 27 septembre derniers. Evidemment si peu que seuls les couche-tard et les lève-tôt s'en sont aperçus. Alors l'hiver s'en vient, au grand plaisir des motoneigistes.

Ce qui m'amène à vous parler non de ce qui s'en vient, car j'en reparlerai plus loin, mais de ce qui s'est passé en septembre dans le monde de la motoneige; soit le Congrès annuel de l'Association Motoneigiste Trans-Laurentienne. Saint-Donat fait évidemment partie de cette association qui regroupe cette année, 18 clubs avec l'annexion récente du Club du Lac Georges. Ces 18 clubs entretiennent plus de 2,000 milles de sentiers. Lors du congrès, Donald Poiré, fut réélu à la présidence. Il y eut un changement au niveau de la vice-présidence, un jeune que plusieurs connaissent, Julien Léveillé, du Lac de Montagne Noire. En outre, l'Association est divisée en 7 secteurs; le nôtre comprend les clubs de Saint-Donat, de Notre-Dame-de-la-Merci et du Lac Georges; j'en fus élu le directeur.

Plusieurs sujets furent discutés, dont la signalisation, la planification des activités, les droits de passage, les cartes de sentiers, le choix des gadgets, l'élection de la Reine, les projets de Canada au Travail, courses de motoneige, etc. Il est important de souligner que l'Association fête cette année son 5e anniversaire, d'ailleurs chacun fut à même de constater qu'elle est forte et qu'il y a de l'intérêt de chaque club d'y oeuvrer. Le tout fut clôturé par une conférence de M. Adélarat Ratelle et la présentation d'un film sur le Championnat Mondial de courses de motoneiges de l'an dernier, disputé à Eagle River.

Plus près de nous avait lieu le 26 septembre dernier une assemblée du Club de Motoneige St-Donat, qui se termina pressant le 27...

Étant donné que la dernière réunion datait de quelque temps déjà, les sujets de discussions étaient nombreux. Un des premiers, sans en être un, était fort agréable puisqu'on nous fit le plaisir de nous présenter notre nouvelle secré-

## Stage de formation en aménagement de sentiers

Les 18 et 19 octobre aura lieu à SAINT-DONAT un STAGE DE FORMATION EN AMÉNAGEMENT DE SENTIER.

Ce stage sera donné par SENTIER-QUÉBEC et vise à fournir aux participants une formation de base dans la planification et la réalisation de projet d'aménagement de sentier.

On y étudiera particulièrement le projet de "Sentier de Grande Randonnée St-Donat/Lac Supérieur" nommé "L'INTERCENTRE".

COÛT du stage: \$25.00

Pour de plus amples informations: Richard Martin (424-5029 ou 424-3311)

Pour inscription: SENTIER-QUÉBEC (514) 374-4700.

taire, en la gentille personne de Mme Francine Guénette, rôle qu'elle entend tenir avec beaucoup de sérieux et d'implication.

Le sujet principal fut évidemment la prochaine PARTIE D'HUITRES; mais auparavant, j'énumérerai les autres sujets, qui ont certes chacun leur importance. L'un d'eux fut soulevé par la lettre d'un motoneigiste qui se plaignait du pauvre état de certains sentiers dans le Parc de Joliette, l'hiver dernier, dû à des travaux de coupe de bois; on s'informerait pour vous. Il fut question d'assurer le relais du club, le POINT DE VUE: il semble qu'il n'en coûtera pas cher. Un écriteau est en préparation pour ce dernier. D'ailleurs saviez-vous que notre ami André s'y rend l'inspecter "à cheval"? Oui, à cheval, quand il n'est pas à St-Tite... Il fut aussi question de la préparation du buffet de la Partie d'Huitres, confié par les années passées au Restaurant du Coin. Un autre restaurateur a exprimé le désir d'être considéré; on en discuta, mais personne ne s'y oppose si les prix s'équivalent, surtout que tous deux ont chacun fait leurs preuves dans ce domaine.

Sans trop m'en rendre compte, me voilà à parler de l'événement social de l'année à Saint-Donat depuis quelques années, soit la Partie d'Huitres, organisée, il est vrai par le Club Motoneige St-Donat Inc., y seront à nouveau délicieuses et abondantes. D'ailleurs le prix du billet (40\$) par couple, comprend tout, peu importe la quantité d'huitres, de consommations, le buffet gastronomique, la musique, danse et du nouveau cette année, un défilé de mode. La fête quoi! Alors c'est un rendez-vous, samedi le 1er novembre à 8h30, au sous-sol de l'église de Saint-Donat. Et voyez à acheter vos billets à l'avance car rien ne dit qu'il en restera à la porte, leur quantité étant limitée. Michel Vaillancourt, publiciste.

P.S.: Venez prendre votre copie gratuite du Magazine de la Motoneige dans sa nouvelle présentation, disponible cette année chez les concessionnaires de motoneiges.

### Ballon balai

## Nouvelle ligue Amicale 1980-1981 pour hommes

**Philosophie de la ligue:** Pas de contact, pas de trophée, pas de classement, pas de "chialage".

**Durée de la Saison:** 15 semaines à raison d'une partie par semaine. Elle débutera, lundi 30 novembre 1980.

La date limite des inscriptions est mardi 14 octobre.

Le coût sera probablement de \$60.00 pour la saison et \$4.00 par parties pour les substituts. Chaque joueur devra payer \$45.00 pour le 14 octobre et \$15.00 avant le 1er décembre 1980.

Le comité est composé de Bernard Therrien, président; Pierre Dupuis, vice-prés.; Steven Hayes, sec.-trésorier; Michel Larivière, et Jacques Bouchard, conseillers.



A.F.E.A.S.



### SOIRÉE D'INFORMATION

pour membre et non-membre

convoquée par

Madame Georgette Gascon,  
responsable de secteur

MARDI, 14 octobre 1980

20 heures

à la

BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

rue Desrochers,  
Saint-Donat.

Votre sport favori:



## Association de Chasse et Pêche "Les Copains de la Faune Inc."

L'association vous invite dimanche, le 26 octobre prochain à son 3e TOURNOI DE PANACHES.

La journée débutera par l'inscription des bêtes à l'Hôtel Le Montagnard, rue Principale, de 9 hres à 12 hres.

Au cours de la journée se succéderont la Parade des PANACHES avec chars allégoriques, un concours de "câleurs" ainsi que la "LEVÉE DU COCHON GRAISSE", suivra le souper à l'Hôtel Le Montagnard où une énorme "fesse de boeuf" sera servie. La journée se terminera par la REMISE des trophées et des cadeaux aux champions de cette journée.

Plus de deux milles dollars (2,000\$) en prix, bourses et trophées ainsi qu'un prix spécial attribué au plus beau char allégorique seront remis aux participants. Des prix de présence seront aussi offerts.

Tous les événements de ce 26 octobre sauront faire passer de bons moments tant aux spectateurs qu'aux participants.

Bienvenue à tous.  
Denis Villeneuve,  
Directeur de l'information.

## Ballon balai féminin

Toutes les jeunes filles et dames qui seraient intéressées à jouer au BALLON BALAI cet hiver, sont priées de s'adresser à Lise Hoque (424-5537) Sylvie-Anne St-Amour (424-3061).

Bienvenue à toutes.

# Réunion annuelle de l'A.T.L. et de ses fournisseurs

L'Association Touristique des Laurentides reconnaît à sa façon le mérite de tous ses fournisseurs en organisant pour eux une journée de reconnaissance mémorable tous les ans.

Jeudi, le 18 septembre, le président de l'A.T.L., M. Serge Dubois, recevait à l'Hôtel L'Estérel, tous ceux qui de près ou de loin collaborent à L'INDUSTRIE DU TOURISME dans les Laurentides. Hôtelières, fournisseurs, manufacturiers, vendeurs ain-

si que plusieurs représentants des bureaux touristiques et des journaux de la région ont fraterniser ensemble soit au golf, au tennis, au putting, etc. par une journée ensoleillée que l'on aurait cru commandée à l'avance expressément pour eux.

Le souper préparé par le Chef Rudi Schneider et servi sous la surveillance de M. André-Paul Hus, maître d'hôtel a régalié les plus fines bouches des 200 convives présents.

Le président, M. Serge Dubois, a rappelé que l'A.T.L. avait cinq ans d'existence et que depuis sa fondation un million et demi avait été investi en promotion dont 386,400\$ en 79-80; que les 76 membres-associés par leur contribution apportent un montant de 11,000.\$ et qu'un film sur le ski dans les Laurentides au coût de 20,000\$ est en préparation. Il servira à faire la promotion 80/81 à l'étranger. Cette année, l'A.T.L.

axera son travail sur le marché des conventions, et pour la première fois, elle fera parvenir cet hiver les conditions exactes de ski dans les Laurentides à tous les chroniqueurs de ski desservant notre région.

M. Dubois termina en remerciant tous ceux qui avaient accepté l'invitation de l'A.T.L. pour cette journée et remercia chaleureusement les fournisseurs de leurs généreuses contributions à la promotion du TOURISME LAUREN-

TIEN.

Notons qu'Odette Therrien de St-Donat a gagné le prix du "Score net" au golf et que le prix du Laboureur fut gagné par un participant dont nous taïrons le nom avec le score "inimaginable de 387" pour un 18 trous... Un prix d'honnêteté lui a été remi. Comme dirait Walter et André "C'était une journée à ne pas manquer!"

Guy Paquette



Le dynamique président de l'A.T.L., M. Serge Dubois.



A la journée l'A.T.L. Saint-Donat était bien représenté avec Madame Odette Therrien, M. Walter Ritchie, M. Serge Bourassa, fournisseur, M. André Therrien et Mme Pierrette Ritchie.



Mme Lucille Wagner-Paquette, du Journal Altitude 1350 cause avec les compagnons de golf de son époux, Guy Paquette, MM Tony Kaine, représentant de la Cie Distillers (can.) Ltée et J. Pierre A. Richard de la Cie Ronimarc Construction. La conversation très sérieuse ne devait pas porter sur le golf...



M. Fridolin Simard, propriétaire de l'Hôtel L'Estérel.

POUR VOTRE

- HUILE à FOURNAISE
- HUILE à POÊLE
- ESSENCE ESSO
- DIESEL
- HUILES à MOTEURS
- GRAISSES
- et toute la gamme des produits pétroliers

c'est

Votre agent



**HECTOR CHARBONNEAU**

238 Avenue du lac  
Saint-Donat

Tél.: (819) 424-2017



**ÉCONOMISEZ DÈS MAINTENANT...**

Réalisez des économies dès aujourd'hui grâce à la REMISE de \$12.00 en espèces qui vous sera expédiée par la poste sur l'achat de 24 litres d'huile à moteur UNIFLO... notre meilleure huile à moteur pour voitures de tourisme.

**Commencez à économiser grâce à Uniflo.**

**Économisez l'essence.**

Uniflo l'huile si efficace qu'elle peut vous faire économiser de l'essence! Grâce aux additifs anti-friction, votre moteur offre de meilleures performances et vous obtenez un kilométrage plus élevé de chaque litre d'essence.

**Prolongez la vie de votre moteur.**

Uniflo, l'huile si efficace qu'elle peut prolonger la vie du moteur et réduire de moitié la fréquence recommandée des vidanges par le fabricant...Voilà une mesure de protection supplémentaire. Parce qu'elle réduit la friction, Uniflo contribue à la propreté et au bon fonctionnement de votre moteur. Uniflo excède les exigences de garantie des fabricants de moteurs. Elle vous permet de ne faire votre vidange qu'à tous les 24 000 km ou tous les ans.

**VOUS POUVEZ COMPTER SUR CES LUBRIFIANTS ESSO**





HOTEL

MOTEL

*La Cuillère à Pot Enr.*

et

**STUDIO 329**

**La Disco des Laurentides**

**41, route 329 - St-Donat**

**GRAND GALA  
de la FINALE**

Ouvert: JEUDI  
VENDREDI  
SAMEDI  
DIMANCHE

Concours

*MONSIEUR et MADEMOISELLE  
DISCO LAURENTIDES 1980*

**DIMANCHE, 12 octobre 1980**

**3 demoiselles et 3 messieurs se disputeront la première place**

**RETENEZ VOS BILLETS maintenant \$5.00 par personne**

*Monsieur et mademoiselle  
Disco Laurentides 1980*  
recevront des prix valant des milliers de dollars grâce au soutien de nos nombreux commanditaires.

Trois épreuves à franchir:

- 1.- Modelage (parader en vêtements "Mode")
- 2.- Lipsing
- 3.- Interview

Renseignements  
Denis Mercier  
tél.: 424-2252

**COMMANDITAIRES:**

- Ameublement Christian Riopel  
600 Principale, St-Donat
- Boutique LILI  
2 Tour du Lac, Ste-Agathe
- Boutique La Gamine  
71 St-Vincent, Ste-Agathe
- Chaussure Gilbert  
52 St-Vincent, Ste-Agathe
- J.J. Dumesnil (mercerie)  
116 Principale, Ste-Agathe
- Fleuriste Gilbert  
884 Principale, St-Donat.
- Garage Rémi Lafleur, Ambulance St-Donat  
839 Principale, St-Donat
- Matériaux de Construction J.P.G.  
321 Ritchie, St-Donat
- Restaurant du Coin  
458 Principale, St-Donat
- Salon de coiffure O-Frizon  
486 Principale, St-Donat
- Salon de Coiffure André Simard  
488 Principale, St-Donat

FETONS gaiement  
L'HALLOWEEN

1er novembre

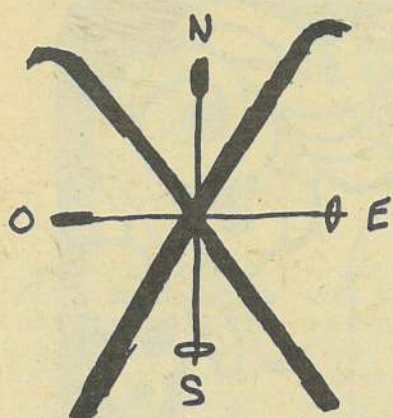
5 grands prix pour les plus

BEAUX COSTUMES



**\$100. en bons d'achat**  
tous les vendredi soir  
entre 9-10 heures

**424-2252**



Club "Les Panaches"

## Cette année, le ski de fond début le 25 octobre

Neige pas neige, c'est samedi soir le 25 octobre que le ski de fond commence à St-Donat, par l'assemblée annuelle du Club Les Panaches, qui se tiendra à 20:00 heures au chalet du Golf.

On se souvient que, l'automne dernier, le club s'était donné une structure viable en adoptant des règlements généraux prévoyant une assemblée générale annuelle, et en se donnant un conseil d'administration, qui s'est réuni plusieurs fois au cours de l'année. Par la suite, le club s'affiliait à la Fédération Québécoise de la Montagne.

Même si la température de l'hiver dernier a ralenti considérablement les activités du club, plusieurs se souviendront quand même de la mémorable randonnée au flambeau du 2 février, ou d'une reconnaissance au refuge, ainsi que de quelques autres activités. Parlant de refuge, la température ne nous a pas empêché d'y apporter quelques améliorations notables au cours de l'année. Mentionnons également qu'un représentant du club a siégé cette année sur le comité de préparation du projet de sentier intermunicipal de grande randonnée, aujourd'hui déposé, et dont il a été question dans le Journal Altitude du mois d'août. Enfin, la carte des sentiers publiée par le club a connu une large diffusion (même au cours de l'été!)

Il est bon également de rappeler que, lors de l'assemblée générale de l'an dernier, le club s'était donné comme objectif d'assumer un leadership dans la structuration et le développement de l'ensemble des activités et services relatifs au ski de fond à St-Donat, et d'assurer la promotion de cette activité.

En fin de saison, le club comptait pas moins de 175 membres en règle. Le club étant ouvert à toute personne qui pratique cette activité, ou désire en faire la promotion, nous espérons que plusieurs skieurs de randonnée viendront cette année s'ajouter. D'autant plus que, dans le contexte des réformes de l'administration du loisir, et compte tenu des importants projets en cours, il est essentiel que St-Donat dispose d'un club fort et bien représentatif. L'assemblée du 25 sera entre autres l'occasion pour le nouveau conseil d'administration, de connaître les attentes des membres en termes de services et activités; elle sera l'occasion pour tous les membres de se remettre dans le bain à l'approche d'une autre saison.

Neige pas neige, que vous skiez sur bois ou sur fibre de verre, nous vous attendons le 25 octobre au soir et, en passant... personne ne s'est jamais ennuyé dans une assemblée du Club de ski de fond Les Panaches!

Pour informations: Richard Martin 424-5029

424-3311

Jean-Pierre Duval 424-5732



## Nature et faune

### St-Donat autrefois

Bonjour,

Il me fait plaisir aujourd'hui de collaborer à votre journal et de relater dans cette première chronique les souvenirs d'un chasseur et d'un pêcheur de St-Donat.

Je connais très bien St-Donat, car j'y vais depuis ma plus tendre enfance.

J'ai commencé à "trôler" la "Grise" au Lac Provost, à l'âge de six ans, avec feu mon grand-père (Josaphat Guindon, qui fut d'ailleurs le premier touriste à St-Donat.) J'allais pêcher aussi au Lac Major. Dans le temps grand-père et moi on s'y rendait à la boussole par une trail qu'il avait faite.

Et combien de perdrix ai-je tuées sur le chemin du Maribou (Lac Baribeau). Avant pour se rendre à la "dam" du Maribou, on s'y rendait qu'à pied ou en chaloque. Qui dirait ça, aujourd'hui!

Et c'est à St-Donat, dans la montagne en face de chez nous, Rivière Pimbina, que mon père a fait ses plus belles chasses au chevreuil.

Je me souviens aussi d'avoir rempli, jadis, des paniers entiers de truites à la Rivière Noire. Je devais pour cela traverser sur les billots de la dam, à moitié brisée.

Dire qu'aujourd'hui, il y a un beau chalet, un pont neuf, et une barrière. Je donnerais "cher" pour retourner une seule fois à la pêche à la Rivière Noire, avec mon mari et notre garçon. Si grand-père voyait ça. On prenait sa Chevrolet 50 qui nous menait le plus loin possible à pied. Maintenant, je vais là où les autres ne peuvent se rendre. grâce à mon 4 X 4 qui sait, peut-être qu'un jour je pourrai me rendre à la rivière Noire, question de me rappeler des souvenirs... lorsque la barrière sera ouverte.

Une année, il y avait tellement de Carpe, à la Dam du Pimbina, que les pêcheurs retroussaient leur pantalon et pieds nus, avec une époussette, ils remplaçaient des pleines chaudières de poissons au pied de la Dam.

C'est également à St-Donat, avec mon père, mon grand-père et moi, que mon

mari s'initia à la pêche et à la chasse, lorsque nous étions fiancés. Il fallait bien qu'il nous suive car le printemps et l'automne nous étions tous trois toujours partis chasser et pêcher.

Mes pêches au fanal à la Barbotte sur la Rivière Pimbina, vous pouvez lire ces pêches dans Pêcheur et Chasseur Québécois, Septembre 1978, Volume 3, Numéro 5, en communiquant avec Les Publications Plein Air, Inc., 5786 Christophe-Colomb, Montréal, Québec, H2S 2G1, Ma Chronique s'intitule: Souvenirs d'enfance sur la Pimbina.

Enfin, je peux dire que j'ai pêché sur tous les lacs et rivières de St-Donat, et parcouru le bois de long en large à la chasse.

Mon fils évidemment pêche et chasse à St-Donat avec son grand-père, mon mari et moi. Mon père lui montre à moucher et en reconnaissance mon fils donne à son grand-père des mouches qu'il fait. St-Donat, paradis de la chasse et de la pêche, vous souvenez-vous?

Louise Piché Gariépy,

A ST-DONAT!



# J M G

NETTOYEUR de tapis et de meubles  
à la VAPEUR

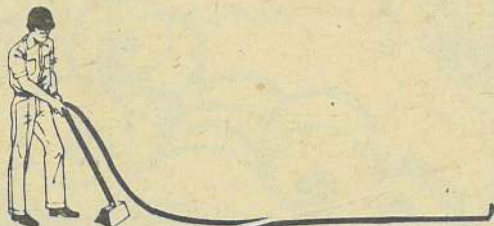
"RAJEUNIRA VOTRE INTÉRIEUR"

Nettoyage au SHAMPOING  
et A LA VAPEUR

Pour la plupart des TAPIS  
avec un équipement de première qualité

Estimation gratuite - Ouvrage garanti  
Installation de tapis

Tél.: (819) 424-5374



# Ici, l'Eglise

Diocèse de Mont-Laurier

## Pour une liturgie vivante

Pas moins de 225 personnes participaient le 20 septembre dernier à la maison St-Ignace de Nomingue, à la session de Communication et de Créativité en liturgie, organisée par le Service d'animation pastorale du diocèse de Mont-Laurier, et animée par "Alpec" (Animation et Liturgie par l'Expression et la Communication).

Les délégués étaient venus de tous les coins du diocèse. La presque totalité des paroisses étaient représentées.

L'inscription et l'accueil étaient prévus de 9h à 9h30, mais, à 9h15 déjà, la salle était presque remplie.

Dès 9h30, après une explication sur l'orientation de la journée, on se répartit dans cinq ateliers: animation d'assemblée, lecture, chants, ac-

compagnement, visuelle et gestuelle.

Les ateliers se réunissaient de nouveau après le repas du midi.

C'est à la célébration de la messe dominicale à la paroisse St-Ignace, que l'on put constater les fruits de cette journée.

Il est difficile de décrire l'ambiance qui régnait lors de cette célébration. Il ne fait

aucun doute que les responsables locaux qui y participaient rêvaient de retrouver, une fois revenus dans leur paroisse respective, un tel climat, une telle chaleur et une telle atmosphère!

C'est M. Marcel Bisaillon, directeur diocésain du Service d'animation pastorale, qui avait planifié cette journée.

St-Donat reçoit

## Pastorale régionale

Jeudi, le 11 septembre, la paroisse de M. l'abbé René-Jacques Fortier, recevait une trentaine de personnes à l'occasion de la reprise des activités pastorales des paroisses de la zone de Ste-Agathe-des-Monts.

Elles étaient venues des paroisses de Lantier, Notre-Dame-de-Fatima, Notre-Dame-de-la-Garde, Sainte-Agathe, Ste-Lucie, Val-David, Val-des-Lacs et de St-Donat.

Les projets majeurs pour l'année 1980-1981 mettront l'action sur la Pastorale du mariage, la Pastorale des vocations et l'éducation permanente de la foi.

Lettre des évêques de l'Ouest québécois

## "Aborder la forêt avec un esprit nouveau"

Dans une lettre récente aux responsables de l'Union des producteurs agricoles, de l'Association féminine d'éducation et d'action sociale, des Cercles de Fermières, des Chrétiens en monde rural et du Mouvement des Femmes chrétiennes, les évêques de l'Ouest déplorent "la surexploitation de nos forêts".

Conscients de l'immense gravité du problème, les évêques se questionnent sur le progrès réel de la société du Nord-Ouest. La forme d'exploitation actuelle de nos forêts est-elle la meilleure? Les ouvriers forestiers ont-ils leur mot à dire?

Les évêques de l'Ouest québécois dénoncent les déplorables conséquences d'une exploitation irréfléchie de

nos forêts: l'abaissement du niveau d'eau de plusieurs lacs, la diminution du gibier, les inondations, l'érosion par le vent, l'érection de villages vite devenus "fantômes", l'impossibilité d'enracinement des familles dans la région exploitée, le tort causé aux Amérindiens, le lourd fardeau imposé aux sous-traitants par l'achat de machines coûteuses.

"Une entreprise qui exploite les ressources naturelles à des comptes particuliers à rendre à la société sur sa façon de procéder", déclarent les évêques.

Respecter l'équilibre écologique par une exploitation planifiée, allier l'agriculture à l'exploitation forestière, prévoir des portions de forêt

pour le chauffage domestique d'appoint, reboisement obligatoire, utilisation maximale des résidus, recherches en vue de transformer les déchets inutilisés, éveil croissant des ouvriers chrétiens de la forêt à une plus grande responsabilité et prise en charge des décisions: telles sont les solutions préconisées par les évêques.

Considérée comme ennemie à abattre par nos pionniers, la forêt est devenue une de nos plus belles richesses naturelles. Il faut la "traiter comme un bon cultivateur traite sa terre", de conclure Nos seigneurs Drainville, Gratton, Hamelin, Leguerrier, Proulx et Windle, évêques de l'Ouest du Québec.

## Mariage et famille souci majeur des évêques

Les évêques de tout le Canada, dont l'assemblée s'appelle "la Conférence des évêques catholiques du Canada", se préoccupent depuis deux ans d'un problème qui touche le coeur même de la société: le MARIAGE et la FAMILLE.

Leur équipe pastorale vient de publier un document de travail de 192 pages, intitulé "le Mariage et la Famille".

Quelles sont les difficultés du mariage et de la vie familiale dans le monde moderne? Est-ce que la vie de foi apporte un souffle nouveau

au mariage et à la vie familiale? Quel éclairage pourrait projeter l'enseignement du Christ sur le vécu concret et quotidien des familles?

Quels changements d'attitudes et de vie faudrait-il alors appliquer?

Telles sont les questions auxquelles ce document veut répondre.

Les évêques auront besoin sûrement du support des prêtres et des religieux, et de la collaboration de tout le peuple de Dieu, pour mener à bien une oeuvre aussi grande.

## Trouver le Seigneur

Tout dans la célébration liturgique doit concourir à trouver le visage de Dieu et à découvrir son message. C'est ce qu'ont eu à se rappeler les 225 participants de la session "Alpec" à Nomingue, le 20 septembre dernier. C'est donc autour d'un thème central et unique que doit graviter chaque célébration.

Les animateurs de cette journée ont, dans ce but, invité les gens à rechercher, à l'aide d'une "grille biblique", le thème de la célébration du dimanche suivant.

Tous les textes (lectures, chant d'entrée, préparation pénitentielle, oraisons,

Lumière du dimanche

## "Réveiller en toi le don de Dieu"

(2e lecture II, Tm 1,6)

"Fils bien-aimé, je te rappelle que tu dois réveiller en toi le don de Dieu, que tu as reçu quand je t'ai imposé les mains."

Je sais qu'il y a une source en moi qui ne demande qu'à jaillir. Un feu en moi qui ne demande qu'à brûler. Un amour en moi qui n'attend qu'à se frayer un chemin. Un Seigneur en moi qui "se tient à la porte et qui frappe"; toujours il me précède, jamais il ne se lasse.

Mais j'ai peur, "mon ventre est collé à la terre", "je veille et gémis solitaire", "je m'enlise dans la vase des bas-fonds"; "moi, comme un sourd, je n'entends pas"; "ravagé, prostré, à bout, je me traîne assombri tout le jour".

Comment "réveiller en moi le don de Dieu"? "Fais vite, viens à mon aide, toi, Seigneur, mon salut!" "Descends dans ma nuit obscure", console-moi du grand hiver". "Ne m'abandonne jamais, Seigneur!" "Tes flèches ont pénétré en moi." "Lève-toi, pourquoi dors-tu, Seigneur?"

Camille Hamel

## Le difficile problème des divorcés remariés

Désarroi des pratiquants et souffrance des pasteurs

C'est dans le contexte de la réunion mensuelle du Conseil presbytéral (prêtres élus du clergé diocésain, agissant comme consultants auprès de l'évêque) que ce problème a été abordé.

Parmi les divorcés remariés qui fréquentent l'Eglise, dit en substance Mgr Levert, on rencontre deux catégories de divorcés remariés: ceux qui acceptent facilement leur situation et qui fréquentent les sacrements sans se poser de questions. D'autre part, il y a ceux que leur condition inquiète et qui, désireux de se confesser et d'aller communier, s'en abstiennent et en souffrent. Les premiers peuvent-ils être chrétiens s'ils ne reconnaissent pas leur état de pécheurs? Les autres, a-t-on le droit de les abandonner à leur désarroi?

On comprendra un peu, de continuer Mgr Levert, la

souffrance des prêtres coincés d'une part la miséricorde, le pardon et, d'autre part, les exigences du mariage chrétien. L'Eglise "doit prêcher et exercer la miséricorde, mais elle doit aussi proposer les exigences de l'Évangile" (Mgr Lebel). Faut-il accorder un pardon facile, aveugle? Faut-il poser des conditions très difficiles à réaliser pour la faiblesse humaine?

C'est à des questions aussi pratiques et aussi complexes que celles-là que la Conférence des évêques catholiques du Canada et le 6e Synode des évêques à Rome tâcheront de répondre.

"L'Eglise doit montrer au monde le visage de Jésus-Christ". "Elle n'est pas l'Eglise des justes et de la justice, mais l'Eglise des pécheurs et de la miséricorde." (Mgr Lebel).

### Corresponsable à la paroisse St-Donat

Mgr Jean Gratton annonçait récemment la nomination de M. l'abbé Réjean Nielly au poste de coresponsable à la paroisse St-Donat.

L'on sait que Réjean, natif de St-Donat, était coresponsable à la paroisse-cathédrale, à Mont-Laurier.

Téléphone: 424-3225

## GARAGE REMI LAFLEUR

Soudure électrique et acétylène  
Tune-up Mise au point  
Graissage Mécanique générale Remorquage

839 RUE PRINCIPALE  
ST-DONAT DE MONTCALM



"Nous n'avons pas de spécialités particulières mais nous sommes spécialistes en tout ou presque..."

# Tournoi des donatients

Le 15 septembre 1980, par une magnifique journée a vu se dérouler le TOURNOI annuel des Donatients au Club de golf St-Donat. Chez les dames, Lise Beauchamp a remporté les honneurs avec un score brut de 45 et gagné le Trophée J.P.G. Chez les hommes, c'est Claude Hayes qui remporte le Trophée Normand Campbell avec un score de 41. Raymond Beauchamp bon deuxième remporte le trophée Barbeau et Garceau. Chez les Dames, c'est Sylvie-Anne St-Amour qui se mérite la deuxième place. Pour le score net c'est Pierrette Ritchie qui l'emporte et Jean-Pierre Garceau chez les hommes.

Le trophée "toujours tant convoité", celui du Laboureur, a été mérité chez les dames par Jacqueline Dion avec un (138) et chez les hommes par Pierre Dupuis avec un (154). Qui dit mieux?

Un succulent souper précédait la remise des trophées

auquel la danse succéda.

Ce Tournoi amical des Donatients donne toujours lieu à des taquineries et c'est avec un certain humour que Yvan Brisson et Aurèle Riopel ont lancé un défi à n'importe quelle équipe de joueurs de golf pour une rencontre sur le terrain de leur choix. Et la verve des convives aidant il a été avancé que cet automne à Myrtle Beach un cours spécial sera donné à tous les intéressés en plus du cours de golf: un cours de "ronflement" par le Professeur Guy Paquette... Plusieurs dames aimeront sans doute y envoyer leur mari, en vacances à Myrtle Beach pour qu'il améliore leur "sonorité".

Les blaques à part, ce TOURNOI DES DONATIENS, fut une réussite permettant aux gens de se rencontrer dans une atmosphère de détente.

Guy Paquette

## Championne



Mme Lise Beauchamp reçoit de M. Gérald Lavoie, le Trophée J.P.G.

## Champion



M. Claude Hayes reçoit le Trophée Normand Campbell des mains de Mme Issa-Raymond.

## Prix du laboureur



C'est avec un franc sourire que Mme Jacqueline Dion reçoit le Trophée du LABOUREUR présenté par M. André Therrien.

## Prix du laboureur



M. Pierre Dupuis recevant le Trophée du Garage Montcalm offert par M. Marc Godon.

**Gratouille Louébecoise**  
NE PAS EFFACER  
CHAQUE ACHAT VOUS DONNE LA CHANCE DE GAGNER  
50 à \$20.00 sur billet

**POUR PARTICIPER: minimum \$5.00 d'achat**  
sur disques, cassettes 8 pistes.

**EN "GRATTANT" votre étoile**

vous êtes assurés de gagner un minimum de .50 et vous avez la chance de gagner \$20.00 en **BON D'ACHAT**

aussi nous vous offrons le **SERVICE - COMMANDE**

**PLUSIEURS SPÉCIAUX** sur **SYSTÈME DE SON, Téléviseurs**

**VENEZ NOUS VISITER**

"Si votre commande de disque est donné avant le vendredi, le **LUNDI APRES-MIDI**, nous pouvons déjà vous la remettre

**BONNE CHANCE.**

---

**VENTE & RÉPARATION - HITACHI, RCA, TECHNICS**

---

**CENTRE ELECTRONIQUE LAURENTIEN ENR.**

492 PRINCIPALE ST-DONAT

TÉL.: 424-2266

# La piste d'atterrissage disponible au lac Simon

M. Marcel Champagne, maire de St-Michel annonce la disponibilité de la piste d'atterrissage au lac Simon à quelque deux milles de St-Michel-des-Saints. L'Aéroport est maintenant disponible aux aviateurs disposant d'un appareil sur roues. Présentement on y effectue des travaux d'arrosage d'herbicide. On se souvient que le projet fut amorcé il y a

quatre ans alors qu'avec des subventions gouvernementales on débutait le défrichage de l'endroit. C'est grâce à des projets Canada au Travail, La Scierie St-Michel, Consolidated Bathurst et Brochu Air que les plans gouvernementaux fédéraux ont pu être conçus et réalisés. Les travaux qui s'y effectuent présentement sont en collaboration avec le ministère

de l'Énergie et des Ressources du Québec. La piste d'atterrissage qui s'étend sur un kilomètre de longueur par 125 mètres de largeur ne sert pas encore au point de vue commercial.

Elle est présentement à la disposition de touristes venant en vacances, ou tout autre propriétaire d'avion qui veut se rendre à St-Michel par ce moyen de transport fort passion-

nant.

Cette piste d'atterrissage frappera St-Michel d'un impact économique puissant si l'on y note l'aspect touristique seulement. Reste pour les pilotes qui veulent y atterrir l'aspect des affaires ou autres. Les multiples facettes que peut apporter un tel projet réalisable sont innombrables. Devant ce rêve devenu réalité il reste à remercier et féliciter les

autorités municipales qui depuis quatre ans ont obtenu l'aéroport au lac Simon par leur ténacité à obtenir des subventions gouvernementales et leur appui municipal qui se prête à ce projet de grande envergure. Bienvenue à la piste d'atterrissage du lac Simon et à tous les pilotes qui peuvent maintenant accéder à St-Michel au moyen de leur appareil.

## Entraînement aquatique

pré et

post-natal

Le Service de la Récréation de Ste-Agathe offre un entraînement aquatique pré et post-natal. Ce cours pratiqué en piscine a pour objectif général de donner ou de maintenir le goût de l'activité physique avant et après l'accouchement.

### COURS PRE-NATAL

Ce cours est offert à toutes les futures mères de la région qui ont l'autorisation de leur médecin.

Les objectifs du cours sont:

- détente et relaxation
- assouplissement et renforcement des groupes musculaires impliqués dans l'accouchement
- endurance et contrôle respiratoire en vue de l'accouchement
- éducation posturale
- découverte gestuelle dans l'eau

Ce cours sera offert à partir du 1er octobre tous les mercredis à compter de 18 heures.

### COURS POST-NATAL

Ce cours est offert à toutes les femmes qui ont accouchés depuis au moins trois (3) semaines.

Note: Les femmes qui ont eu une césarienne doivent attendre au moins six (6) semaines après l'accouchement et doivent présenter une autorisation écrite du médecin.

Les objectifs du cours sont:

- détente et relaxation
- retour à sa forme physique
- endurance aérobie

Ce cours sera dispensé tous les jeudis soir de 20 à 21 heures à partir du 2 octobre 1980.

Pour de plus amples informations sur ces cours ou les activités aquatiques qui débiteront le 29 septembre prochain, rendez-vous ou téléphonez au Centre Sportif de Ste-Agathe au numéro de téléphone (819) 326-3330.

**OH! LA! LA!**  
**QUELLE NOUVELLE!!**

ameublements

**Barbeau & Garceau**

à transformé son 2e étage

en

**CENTRE D'ÉCOULEMENT**

**de MARCHANDISES USAGÉES ET NEUVES**

de vraies aubaines -- combattez l'inflation!

### Exemples:

**lits superposés COMPLETS**  
à partir

**\$129.00**

**LITERIE ET TENTURES:**

**à prix réduit**

**LESSIVEUSE au prix de**  
**(3 mois garantie complète)**

**\$179.00**

Nous achetons vos meubles usagés.

Tél.: 424-2133

435 rue Principale

Saint-Donat

## Nature et faune

### Cuisson et gibier...

La viande de gibier doit toujours être bien cuite. Le secret de la réussite, un chaudron de fonte, un feu très bas.

Sur la cuisinière, cuire la viande, sur un feu très bas. Au four, 200-225 F C'est plus long, mais la viande sera tendre.

Rôtir la viande avec moitié graisse de bacon, moitié beurre. Pour rehausser la saveur du chevreuil ou de l'orignal, ajouter un morceau de lard entrelardé ou quelques tranches de bacon, ou cuire avec un rôti de porc frais. Une enveloppe de soupe à l'oignon, du bouillon de boeuf ou de consommé, ou de la sauce chili, voilà d'autres ingrédients qui donneront également beaucoup de saveur. On peut aussi donner du vin, du cognac ou du gin et vous aurez un mets différent. Votre sauce spaghetti sera d'autant meilleur, si vous ajoutez, du gibier haché ou en morceau, peu importe la sorte de gibier, ours, canard, ou autres. Tant qu'à moi, j'utilise toujours un couvercle.

Carottes, céleri, oignons, patates et champignons en conserve, compléteront votre plat. Les fines herbes selon votre goût mais un soupçon d'accent, de basilic, poudre d'ail, poudre d'oignon, échalottes et gousses d'ail, pour plus de piquant. On remplacera épices et légumes par des fruits tels que pomme, raisin, poire, pêche etc. Une touche personnelle fera de vous un maître cordon bleu dans l'art de cuisson du gibier et l'orgueil de votre chasseur.

Presto, grill B.B.Q., fondue, brochettes, d'autres façons d'apprêter votre gibier. Et surtout, n'oubliez pas que la carcasse, une fois désossée fera un excellent bouillon de soupe ou base de sauce.

Louise Piché Gariépy.

### Chasse, chassons, chassez.

La chasse n'est pas seulement une question de chance, mais faut-il savoir aussi chasser. Savoir chasser, c'est marcher lentement à pas feutrés dans le bois. S'arrêter, écouter et observer. Des gestes lents. Un silence absolu.

Savoir repérer le gibier par les empreintes, laissées au sol. Scruter les branches, les touffes d'herbe, car poil et fourrure s'accroche ici et là, dans la course.

Surtout, parfum, lotion après barbe, savon parfumé, et tabac resteront à la maison. Si non, l'odeur révélera votre présence au gibier, alors que, les moustiques eux, vous suivront partout.

# Nouvelles de la municipalité

Adopté

80-204 CONSIDÉRANT qu'il n'y a aucune halte routière établie par le Ministère des transports dans la Municipalité de Saint-Donat;

CONSIDÉRANT L'afflux important de touristes qui visitent la Municipalité de Saint-Donat;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Lucien Blaquièrre, secondé par le conseiller Victor Granger et unanimement résolu qu'une demande soit adressée au Ministère des Transports pour obtenir l'installation d'une halte routière, dans la Municipalité de Saint-Donat.

Le site qui semblerait offrir les meilleurs possibilités serait l'extrémité sud-est du lac Archambault, près de la route 329.

Adopté

AVIS DE MOTION est donné par le conseiller Victore Granger qu'à une session prochaine du conseil, de règlement d'emprunt sera présenté pour l'agrandissement du garage Municipal et son isolation.

Adopté

80-205 CONSIDÉRANT que le soumissionnaire Denis Simard construction, a avisé la Municipalité qu'il n'avait pas inclus l'isolation du grand garage dans sa soumission, il est proposé par le conseiller Lucien Blaquièrre, secondé par le conseiller Serge Lavoie et unanimement résolu que la soumission de Denis Simard Construction soit déclarée non-conforme et que le conseil accepte la deuxième plus basse, soit celle de Les Constructions Georges Desrochers Inc. au montant de \$34,502.90.

Cependant, l'acceptation de cette soumission est sujette à l'approbation d'un règlement d'emprunt à cet effet par le Ministère des Affaires Municipales, la Commission Municipale, après approbation par les électeurs. Le maire et le secrétaire-trésorier sont par les présentes autorisés à signer pour et au nom de la Corporation Municipale de Saint-Donat un contrat lorsque les formalités d'approbation du règlement auront été complétées.

Adopté

IL EST UNANIMEMENT résolu que le conseil de la Municipalité de Saint-Donat apporte son appui entier à la demande des Associations des Lac Ouareau, lac Croche, Lac Sylvere, la Municipalité de Notre-Dame-de-la-Merci, faite au Ministre des Transports, l'Honorable Denis De Bellevalle, pour la pause d'une nouvelle couche d'asphalte sur le chemin qui va de la route 125 au lac Croche.

Adopté

IL EST UNANIMEMENT résolu que la session soit et est levée

Adopté

**Paul Mathieu, maire**  
**Jules St. Georges, secrétaire-trésorier.**

80-212 PROPOSÉ par le conseiller Victor Granger, secondé par le conseiller Lucien Blaquièrre et unanimement résolu que le conseil de la Municipalité de Saint-Donat approuve le budget de l'Office Municipal d'Habitation de Saint-Donat, pour la période du 1er juillet 1980 au 31 décembre 1980, et comportant des revenus de \$6,461.00 et des dépenses pour \$40,969.00 et un déficit de \$34,518.00.

Adopté

REGLEMENT NO. 170

Pour régler la période de questions lors des sessions du Conseil.

CONSIDÉRANT que la loi prévoit qu'une session du conseil doit comporter une période de questions, afin de permettre à la population une meilleure information;

CONSIDÉRANT que pour assurer le bon ordre et la bonne marche au cours des assemblées, cette période de questions doit être limitée;

CONSIDÉRANT qu'avis de motion de l'adoption du présent règlement a été régulièrement donné.

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Serge Lavoie, secondé par le conseiller Victor Granger et résolu à l'unanimité qu'un règlement portant le numéro 171 soit et est adopté et qu'il soit, par ce règlement ordonné, statué, réglé,

comme suit:

ARTICLE I:

Au cours de chaque session régulière du conseil, à la première séance, dans le cas d'ajournement, une période de trente (30) minutes sera prévue pour permettre aux personnes présentes de poser des questions au conseil.

A chaque session spéciale du conseil, au cours de la première séance, dans le cas d'ajournement, une période de quinze (15) minutes sera prévue pour permettre aux personnes présentes de poser des questions au conseil.

ARTICLE II:

La période de questions commencera immédiatement après l'ouverture de l'assemblée par le président du conseil et se terminera après les délais écoulés. Le président pourra mettre fin à la période de questions et continuer l'assemblée si personne ne désire poser de questions.

ARTICLE III:

Les questions d'ordre administratif, pour lesquelles n'importe quelle personne peut obtenir réponse adéquate en s'adressant au bureau de la Municipalité, sont exclues, à moins qu'une personne à la table du conseil soit en mesure d'y répondre séance tenante.

ARTICLE IV:

Afin de permettre à un plus grand nombre de personnes de recevoir des informations, le maire est par le présent règlement, autorisé à soit limiter à une le nombre de questions par personne ou le temps permis par interventions.

ARTICLE V:

Le présent règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

Adopté à la séance du 2 septembre 1980.

80-214 PROPOSÉ par le conseiller Victor Granger, secondé par le conseiller Lucien Blaquièrre, et unanimement résolu que les ingénieurs Bessette, Crevier, Parent Tanguay et associés soient et sont chargés de préparer les plans définitifs, en collaboration avec le Ministère de l'Environnement, pour l'usine d'épuration ainsi que les bassins d'oxidation.

Adopté

80-215 PROPOSÉ par le conseiller Lucien Blaquièrre, secondé par le conseiller Victor Granger et unanimement résolu que le conseil de la Municipalité de Saint-Donat accepte d'assumer les frais d'inscription et de scolarité de monsieur Jean Robidoux et les secrétaire est autorisé à payer ce montant.

Adopté

80-216 PROPOSÉ par madame Isabelle Marion, secondé par le conseiller Lucien Blaquièrre et unanimement résolu qu'une demande soit adressée au Député Monsieur Guy Chevrette afin d'obtenir des informations sur le projet de barrage du Lac Ouareau et quelle serait l'opportunité de préparer une nouvelle demande auprès du gouvernement.

Adopté

**Paul Mathieu, maire**  
**Jules St. Georges, secrétaire-trésorier**

80-227 CONSIDÉRANT qu'actuellement le service de vidange des fosses septiques est interrompu parce qu'il n'y a pas dans le secteur de site d'enfouissement pour ces boues, autorisé;

CONSIDÉRANT que le conseil juge à propos, pour éviter une interruption trop longue de ce service, de prévoir un réservoir qui permettrait à un entrepreneur d'y déposer les boues temporairement, boues qui seraient par la suite transférer à un site d'enfouissement par un camion plus considérable;

CONSIDÉRANT que nous avons obtenu un prix maximum de \$2,500.00 pour la construction d'une fosse d'environ 10,000 gallons;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Rémi Lafleur, secondé par le conseiller Daniel Garceau et unanimement résolu de faire construire, à proximité du site d'enfouissement actuel, un réservoir de 8 pieds par 10 pieds par 20 pieds, en béton armé, au coût ne devant pas dépasser

\$2,500.00. Le secrétaire-trésorier est autorisé, par les présentes, à commander et à signer le contrat nécessaire à la construction de ce réservoir.

Adopté

80-228 PROPOSÉ par le conseiller Serge Lavoie, secondé par madame Isabelle Marion et unanimement résolu de renouveler l'entente de l'an dernier avec le service d'éducation des adultes de la Commission Scolaire des Laurentides, relative à divers cours offerts à la population. Le secrétaire-trésorier est par les présentes autorisé à signer cette entente pour et au nom de la Corporation Municipale de Saint-Donat.

Adopté

Il est aussi résolu que le maire et le secrétaire-trésorier, soient et sont, par les présentes, autorisés à signer pour et au nom de la Corporation Municipale de Saint-Donat, les documents nécessaires à ce projet.

Adopté

## LES VOLS NOLISÉS DE SKYLARK VERS LE SOLEIL!

**ACAPULCO**  
à partir de **\$399.**

**ORLANDO**  
à partir de **\$169.**

### PUERTO VALLARTA

à partir de **\$299.**

### SAN JUAN

à partir de **\$299.**

### L'ALGARVE EN PORTUGAL

-à partir de **\$699.**

Séjours de 2,3, ou 4 semaines en Algarve  
Logement en appartement ou dans une villa

### PROGRAMME SPÉCIAL POUR GOLFEURS!!

Séjour d'une ou deux semaines

AGENCE DE VOYAGE

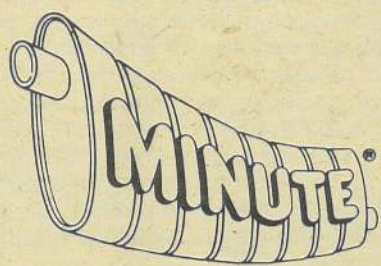


**METRO**



64, rue St-Vincent, Ste-Agathe des Monts  
Tél.: (819) 326-6838

Détenteur d'un permis de Québec 1980



**GILLES ROYER INC.**

**326-6620**

- INVENTAIRE LE PLUS COMPLET DES LAURENTIDES
- ESTIMATION GRATUITE
- POSE GRATUITE
- GARANTIE À VIE



FREINS GARANTIS À VIE

**661, Principale**

**Sainte-Agathe**

...ça vaut la peine de se déplacer...



6, rue Sainte-Lucie  
Sainte-Agathe-des-Monts

centre ville, au bord du lac.

- Gourmet restaurant (depuis 1966)
- Magnifique terrasse Sur le Lac-des-Sables
- Bar-Salon le plus intime
- Cuisine continentale spécialités viennoises fruits de mer

table d'hôte **\$9.95**

Vos Hôtes: Eberhard et Finy Rado

Tél.: (819) 326-1485



**professionnels et commerçants à votre service!**

**Encourageons  
nos  
annonceurs**

Heures de bureau  
Tous les mercredis de  
9h.00 a.m. à 5h.00 p.m.  
472 Principale  
St-Donat

Ste-Adèle: 229-2346  
MONTRÉAL: 384-1890  
St-Donat: 424-3135

*Yves de Carufel, c.g.a.*

*de Carufel, de Carufel & L'Espérance, c.a.*  
423 EST, HENRI-BOURASSA - MONTRÉAL H3L 1C5.

**EES**

ENTREPRISES  
ELECTRIQUES  
ST DONAT INC

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

paul duplessis, 819-424-2648  
cp 339 st donat co montcalm

C.P. 238

TÉL.: (819) 424-2882

**NORMAND CAMPBELL, B.A., L.L.L., D.D.N.**  
NOTAIRE ET CONSEILLER JURIDIQUE  
NOTARY & TITLE ATTORNEY

338, RUE PRINCIPALE, ST-DONAT CTÉ MONTCALM, QUÉ.

229-5773 - Bur.  
229-5537 - Res.

**MICHEL LEMONDE, C.A.**

Comptable agréé - Chartered accountant

916, boul. Ste-Adèle  
C.P. 1256 - STE-ADÈLE



**Isolation et Décor**

**B C L INC.**

Isolation: Uréthane Fibre de cellulose

Accepté par S.C.H.L.

1375 Route 125 sud  
St-Donat

Tél.: 424-3213  
424-2718

St-Donat: 424-2272 Bur.  
424-5239 Rés.  
Crabtree: (514) 754-4776

**MARIE-CLAUDE RAYMOND**  
Notaire et Conseiller juridique

Bureau: Mercredi, Vendredi et  
Samedi avant-midi

444, Principale, Saint-Donat

**Mallette  
Benoit  
Boulangier  
Rondeau & Associés**  
COMPTABLES AGRÉÉS

ASSOCIÉ RESIDENT  
Marcel Frenette, C.A.  
Michel Amyot, C.A.  
Christian Gélinas, C.A.

476 rue Principale  
St-Donat (819) 424-3515

4, rue Le Passage, C.P. 270  
Ste-Agathe des Monts, Québec  
(819) 326-3400

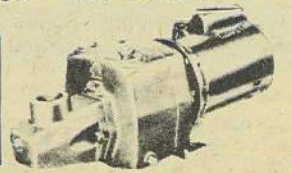
Montréal, Québec, St-Jérôme, Montmagny,  
Ste-Agathe des Monts

Firme Nationale: Ward, Mallette & Cie  
Représentation Internationale: Binder, Seidma

**Alain Ayotte Daniel Gilbert**  
**Centre de pompe Enr.**

VENTE — INSTALLATION — REPARATION

TRAITEMENT D'EAU  
Purificateur Filtreur



641, Principale, Saint-Donat Tél.: 424-3220

**Gaëtan Champagne**

AVOCAT - LAWYER

Centre Professionnel Ste-Agathe Enr.

400, route 329, Nord  
Ste-Agathe Nord

Tél.: (819) 326-6527 Tél.: (819) 424-2610  
400, Route 329 nord 1069, Rue principale  
Ste-Agathe J8C 2Z8 St-Donat J0C 2C0

424-2580

Estimation gratuite

**AB**

**Entreprise  
de Maintenance**

NETTOYAGE DE TAPIS  
FEMME DE MENAGE  
ENTRETIEN EXTERIEUR

Résidentiel - Commercial

Saint-Donat

Propriétaires:

Tél.: 424-3353

Alain Ayotte  
Daniel Gilbert

**BSD  
BOB SERVICE DOMESTIQUE**

641, Principale

Saint-Donat

Tél.: (819) 424-2311

Assurances

*Georges Forget Inc.*

Vie & Générales

327 rue Principale C.P. 128  
St-Donat Cté Montcalm, P.Q.



Chiro-Centre  
**ARGUIN & CHARLAND**

Gaston Arguin, d.c.

Louise Charland, d.c.

Docteurs en Chiropratique

199 ST-VINCENT  
STE-AGATHE-DES-MONTS

TEL.: (819) 326-1666  
SUR RENDEZ-VOUS

TÉL.: 819-424-2492

**Jacques Charette**

TRANSPORT SABLE & GRAVIER  
TERRE A GAZON

C.P. 231  
810 RUE PRINCIPALE

ST-DONAT JOT 2CO



TEL: (1-819) 424-2815

**ALAIN CLEC'H**  
Arpenteur Géomètre

340 rue Principale  
Saint-Donat

Rés. 379 rue St-Amour

**CHARETTE & FRERE ENR.**



DISTRIBUTEUR DES SCIES  
HOMELITE - PARTNER

HUSQUARNA - STIHL - JONSEREDS

"POELE A BOIS"

424-2414

598 PRINCIPALE

ST-DONAT



**PHOTOGRAPHE**

**DIANE THISDALE**

Mariage, Anniversaire,  
Enfant, etc.

Tél.: 424-2362

# Potins-Potins-Potins-Potins

**\*\*Un gros MERCI à Claire et Michel Larcier pour la pétition qu'ils ont organisée au mois d'août pour que la vitesse soit réduite sur la rue Principale aux approches de la Route 329... Belle initiative.**

**\*\*Malgré la présence d'équipes féminines au RALLYE AUTOMOBILE DE STE-LUCIE en septembre... René Collin et Robert Ladouceur gagnent le premier prix... D'autres équipes masculines de St-Donat y participaient.. il paraît que ces messieurs n'ont pu se classer... comme à celui de St-Donat...!**

**\*\*La Chambre de Commerce St-Donat prépare un autre MINI-CONGRES pour mercredi le 19 ou le 26 novembre... C'est une date à retenir...**

**\*\*Le TOURNOI DE PANACHES des Copains de la Faune prend de l'ampleur... Qui sera le vainqueur?**

**\*\*Les plans du futur golf de la route 125 ne sont pas encore prêts... les architectes ne s'entendent pas sur le nombre...de trous...!**

**\*\*C'est presque une réalité... une ligue de balle-molle verrait le jour à Saint-Donat le printemps prochain... Cependant le terrain convoité et sûrement le plus propice appartenant à la municipalité sera-t-il refusé par Monsieur le Maire et son Eminence, Jules St-Georges???**

**\*\*A voir l'achalandage au Lac Amis d'"O", on se croirait encore en été. Daniel a dit que ce serait l'attraction principale de Saint-Donat bientôt... En tout cas, le Manoir en fait joliment profiter les Clubs d'Age d'Or... et Florent Pagé contrôle bien tout son monde à chaque visite.**

**\*\*La PARTIE D'HUITRES du Club Motoneige St-Donat a lieu le 1er Novembre... Retenez vos billets... "Ca se mange..." à guichet fermé.**

**\*\*La Ligue de Hockey Donatienne... c'est Gaston Forget et André Lebeau qui s'en occupent...**

**\*\*Durant la fin-de-semaine de l'Action de Grâce... Saint-Donat sera le site du Camp de Formation des chefs de patrouilles des guides et des scouts... Ils viendront de tous les coins de la province pour visiter, apprécier et vivre intensément, chez-nous.**

**\*\*Notez que... à partir du mois d'OCTOBRE jusqu'à avis contraire la PHARMACIE PERREAULT/BRIEN sera**

fermée toute la journée le dimanche et que le JEUDI l'heure de fermeture sera 18h00.

**\*\*Il vaudrait mieux relire plusieurs fois un texte car l'interprétation que l'on diffuse, croyant avoir bien compris, induit en erreur les interlocuteurs qui à leur tour, propagent ces mauvais renseignements... On est "tannés" d'entendre toutes sortes de sottises qui circulent sur le dos de l'aéroport...**

**\*\*La rumeur de la construction d'un golf sur la 125 souffle-t-elle si fort... que... les arbres longeant la 329 à côté du Golf St-Donat en... TOMBENT...???**

**\*\*Pour éviter le bruit... il pourrait être suggéré à l'Association du Lac Ouareau de fournir de l'argent pour PAVER la piste de l'aéroport.**

**\*\*Aiguiser vos patins,... la glace au Centre Sportif sera belle au début de novembre.**

**\*\*On est à l'ère que seul le syndicat possède la vérité et la solution à toutes les situations... et... que le patron ne doit rien dire et rien faire... excepté "payer".**

**\*\*Certains propriétaires du lac Archambault ont dit que s'il fallait en venir à payer \$100. à \$125. pour chaque vidange de leur fosse septique... ils loueraient plutôt une pompe à \$30. et qu'ils engraisseraient leur terrain... ou... le lac.**

**\*\*Au Tournoi des Donatien, une équipe gagnante payait la "traite"... Le gain de cette équipe a été de 5 sous...**

**\*\*Le Père Lapointe a prouvé que la femme est "décalée" par rapport à l'homme... Au moins 450 personnes de St-Donat savent qu'il ne s'agit pas d'une "insulte" à la femme... mais une vérité qui fait sourire plusieurs depuis... lorsque certaines situations vécues se présentent.**

**\*\*Un éminent professeur du code municipal a déjà dit: "Le secrétaire-trésorier ne doit pas penser... c'est une machine à exécuter..."**

**\*\*Ne tempêtez pas contre nos employés du bureau de poste local... la décision de fermer la section des casiers postaux de midi le samedi au lundi matin 8h30... est une directive générale à travers le Canada.**

**\*\*Lui, il est peut-être heureux de revenir... mais plusieurs l'attendent avec impatience... Bienvenue à l'Abbé Réjean Nielly, nouveau vicaire à la Paroisse St-Donat.**

## Léo Forget présidera les Hebdomadaires régionaux

M. Léo Forget, éditeur des Messagers de LaSalle, Lachine et Verdun, a été élu à la présidence de l'Association des éditeurs de la presse hebdomadaire régionale francophone lors du congrès annuel de cet organisme, en fin de semaine dernière, au Manoir Richelieu de La Malbaie.



Léo Forget

L'an dernier, M. Forget avait été élu directeur de cet organisme, qui regroupe une centaine d'Hebdomadaires régionaux francophones.

La carrière de M. Forget dans le monde des publications a démarré en 1959 alors qu'il joignait les rangs du Messager de Verdun. Quatre ans plus tard, il était nommé contrôleur de l'Imprimerie Dumont Inc.

En 1970, M. Forget devint secrétaire-trésorier des Publications Dumont Inc.; trois ans plus tard, il cumula le même poste avec Typographie Multi-Media.

Plus récemment, en 1977 M. Forget devint directeur des Publications Riveraines Inc., des Publications Urbaines Inc. et des Publications du Messager Inc. Finalement, en 1979, il

devenait éditeur des Messagers de LaSalle, Lachine et Verdun.

Très actif dans différents mouvements sociaux, M. Forget est bien connu à Verdun, LaSalle et Châteauguay où il fut marguillier, directeur de caisse populaire, président de comité d'école, directeur de centre de loisirs et membre de plusieurs clubs sociaux.

Sa vaste expérience sur le plan de l'administration des publications l'aidera sans doute à assumer pleinement ses nouvelles fonctions à la présidence de l'importante association.

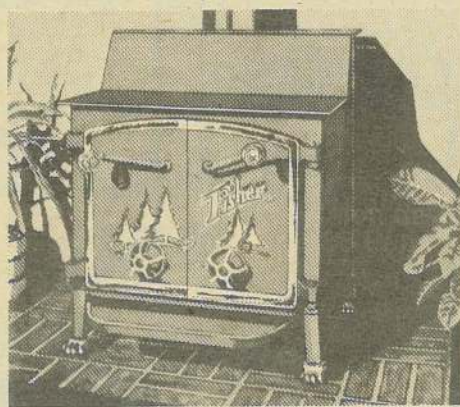
**Soyez le premier du quartier à être capable d'en faire le tour... en courant!**



**PARTICIPACTION**  
Le mouvement canadien du bien-être physique.

## Le poêle à bois le plus populaire au Canada.

Le poêle Grand-Maman Ourse, le poêle à bois le plus en vogue au Canada, est maintenant doté de toutes les caractéristiques particulières aux poêles Fisher en 1980; une nouvelle technique de fabrication circonvexe, des poignées qui ne chauffent pas, la possibilité d'obtenir des portes plaquées nickel et enfin, un rendement optimal. Votre Grand-Maman Ourse vous procure le même plaisir qu'un foyer et c'est une source de chaleur vraiment économique qui peut chauffer une maison entière pendant tout l'hiver.



**CHARENTE ET FRERES ENR.**

598 Principale  
Saint-Donat  
Tél.: (819) 424-2414

1274 Principale  
Ste-Agathe-Sud  
Tél.: (819) 326-4518



**Mieux qu'un nom, un renom**

## GARAGE G. ROBERT ENR.

L'hiver s'en vient!!

Voyez dès AUJOURD'HUI à la Vérification

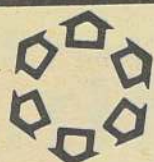
des Freins suspension direction moteur Pneu silencieux etc.

Traitement à l'HUILE sur rendez-vous

Tél.: (819) 424-5850

Route 125

Notre-Dame de la Merci



immeubles  
**LUMI** inc.  
courtiers

3 agents à votre service

1069 Principale, St-Donat Tél.: 424-2119

**VOYEZ PAUL TAILLEUR**

CHOIX  
DE  
PLUSIEURS CHALETS  
AU LAC GEORGES  
N.D.-DE-LA-MERCI

**TERRAINS:**

Lac Archambault: 170 pi. bord de l'eau X 150 pi. de profondeur (29,250 p.c.)  
Lac Archambault: 2 terrains de 120 pi. bord de l'eau X 220 pi. de profondeur (26,500 p.c., chacun)

**DOMAINE LA BOURGADE:** 3 Terrains adjacents de 17,000 p.c. chacun, le long de la route 329. Terrain pour maison mobile de 15,144 pieds carrés encore disponible.

**LAC CROCHE:** Terrain: 198 pi. de plage X 275 (55, 585 p.c.) Chalet d'été 30 X 30, 2 chambres à coucher, salle de séjour, cuisine, salle de bain. Meublé. Belle occasion pour bricoleur. Emplacement accessible en tout temps.



**LAC OUAREAU:** Chemin St-Guillaume - Chalet meublé grande salle de séjour avec foyer. 2 chambres à coucher, salle de bain, magnifique terrain de 96,000 pieds carrés. Vue superbe.



**LAC OUAREAU:** Chalet d'été. 3 chambres à coucher, salon avec foyer, cuisine, véranda. Intérieur en pin. Terrain 100 X 129. à 500 du lac. Pas de chemin à traverser.



**A NOTRE-DAME-DE-LA-MERCI - rang 6 Ouest**  
Chalet hiver-été, meublé, avec garage et abri-auto. Cuisine - salon - 3ch. à coucher - Salle de bain complète. Syst. de chauffage central à air chaud - réservoir à eau chaude. Prix \$16,000.



**MAISON DE LUXE:** sur le bord du Lac Ouareau 4 chambres, 3 foyers, salon, salle de billard, bain tourbillon, bain sona, très bien meublé. Terrain paysagé, bateau, etc. Prix demandé: \$225,000. Visite sur rendez-vous seulement. Tél.: 424-2119.



**DOMAINE LA BOURGADE:** Chalet Hiver/été, non meublé, 44 X 24. Salon, cuisine, 4 chambres à coucher, cave de 7 pieds, chauffage électrique. Extérieur en cèdre, Intérieur en pin. Terrain de 100 X 168. Droit à la plage, droit à une marina, situé à deux pas du Club de Golf. Possibilité de devenir membre du Club de tennis.



**LAC ARCHAMBAULT:** Terrain 250 pi. de plage X 114 pi. de profondeur (29,388 p.c.) paysagé. CHALET hivernisé: Grande salle de séjour avec foyer en pierre, vivoter avec foyer en pierre, 2 chambres à coucher, salle de bain, cuisine, Système de chauffage à l'huile (air chaud). Meublé.

**C'EST LE BON MOMENT POUR PENSER D'ACHETER AVANT L'ARRIVÉE DE LA NEIGE!**



**J'en ai pour tous les goûts**

*Lucien Foissey*

votre agent Molson

Nous faisons appel à tous les musiciens désireux de faire partie d'une orchestre symphonique. Professionnels ou amateurs venez nous rencontrer vendredi le 3 octobre et mercredi le 8 octobre dès 7 hrs. P.M. à l'église Haly Trinity Church de Ste-Agathe-des-Monts située à l'angle des rues Préfontaine et Tour-du-Lac.

Le but principal de notre nouveau directeur est de remettre sur pied l'Orchestre Symphonique des Laurentides (O.S.L.). Une invitation spéciale est lancée aux cordes. Bien entendu, les instruments à vent sont les bienvenus. Le centre des activités ainsi que les heures de pratique seront déterminées selon la volonté de la majorité des participants.

Pour de plus amples renseignements, nous vous prions de communiquer avec Suzanne Piché à 819-326-2944 ou avec Maurice Langlois à 819-326-4612 326-4300.

Pas de date limite pour l'inscription. La porte est toujours ouverte. Mme Suzanne Préfontaine-Charpagne, Poste Restante, Ste-Agathe-des-Monts.

PETITES ANNONCES

Tél.: 424-2610

**A LOUER**

\*\*LOGEMENT 2 1/2 pièces, meublé, Stationnement. Tél.: 424-2310

à l'huile avec "dock" et réservoir. Tél.: 424-5409.

\*\*ENSEMBLE DE SKI pour dame. Grandeur: 16 ans. Tél.: 424-2436.

\*\*CHALET à la saison ou à l'année. 2 chambres, foyer, laveuse/sècheuse. Tout inclus. Prix à discuter. Tél.: 424-3232 après 5 heures ou (514) 722-2039.

\*\*MANTEAU DE FOURRURE "Sirbain" vison noir. Grandeur: 14 ans. Comme neuf. Tél.: 424-3185.

\*\*FLORIDE, MIAMI: Chambre à louer pour 1 ou 2 personnes. \$50.00 par semaine. Du 20 décembre 1980 à la fin d'avril 1981. Usage de la cuisine. Pour renseignement: Tél.: 424-7366.

\*\*POÈLE A COMBUSTION LENTE "Chaleureux" pouvant s'installer dans un salon. Prix: \$475. Tél.: 3383.

\*\*REMORQUE (trailer) 2 essieux. Très propre. Prix: \$675. Tél.: 424-3383.

**TERRE A VENDRE**

\*\*Terre longeant la route 125. Prix à discuter. Tél.: 424-5140.

\*\*ROULOTTE "Citation" 13 1/2 pieds. Toute équipée - accommodant 4 personnes. Prix: \$1,050. Tél.: 424-3383.

**A VENDRE OU A LOUER**

\*\*CHALET été/hiver. Lac Beauchamp, route 329 près du golf, plage, 5 pièces. Terrain paysagé 20,000 p.c. Tél.: 424-7247 ou (514)381-4446.

\*\*ORGUE "Bontempi" en très bon état. Prix: \$1,200. Tél.: 424-2055.

**A VENDRE: DIVERS**

\*\*SYSTÈME DE CHAUFFAGE AIR CHAUD, fournaises

**GARDIENNE**  
\*\*GARDERAI le jour, chez moi ou à l'extérieur, enfant de tout âge Tél.: 424-3080.

Chers annonceurs et lecteurs  
Afin de rendre la publication du journal plus efficace et de vous aider

NOTEZ que dorénavant la date de la prochaine édition du journal sera mentionnée dans cette page.

JOURNAL ALTITUDE 1350 du mois de NOVEMBRE sera publié le 7 novembre 1980

Tout communiqué ou toute annonce devra parvenir au bureau avant 17 heures VENDREDI, le 31 octobre 1980.  
\*Toute "Petite Annonce" avant 17 heures LUNDI, le 3 novembre 1980.

Merci, La direction.



Nom: .....  
Adresse: ..... Apt. ....  
Ville: .....  
Prov.: ..... Code Postal .....

Abonnement: \$4.00 Canada  
1 an (12 numéros) \$5.00 Extérieur

Retournez à: Journal Altitude 1350  
C.P. 1350  
St-Donat - Montcalm,  
Qué. JOT 2CO



APPELEZ RAWDON

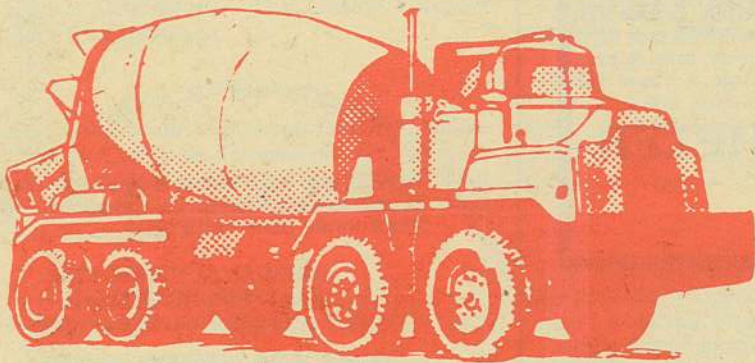
(514) 834-2527

# BETON MOBILE ST-CALIXTE INC.

Béton préparé "READY MIX"

Prix modique pour  
Petite ou grosse quantité

NOTRE MACHINERIE  
RÉCENTE ET HAUTEMENT SPÉCIALISÉE  
NOUS PERMET DE DONNER  
UN **SERVICE UNIQUE**  
DANS LA RÉGION



**6 BÉTONNIÈRES de 12 Roues**

(capacité: 12 verges)

à votre **SERVICE**

Aussi:

**Réservoir septique en béton**

approuvé par: Bureau des Normalisations du Québec.

Tuyaux de puits  
Pierres de patio  
Blocs de ciment  
Briques, etc.

**433 Boul. Pontbriand**  
**RAWDON** (COIN RTE 125 ET 341)

**LIVRAISON**